

# Piscină cu perete de oțel

HIMPRN.22

FABRICAT ÎN SPANIA  
Manufacturas Gre, S.A. Aritz bidea nº 57  
Belako Industrialdes, apartado 69  
48100 Munguia (Vizcaya) España  
nº reg. Ind. 48-06762



Înainte de a începe asamblarea, citiți cu atenție manualele de instrucțiuni ale tuturor componentelor kitului. Păstrați aceste instrucțiuni pentru referințe viitoare. Videoclipuri de asamblare pe site-ul nostru. Fotografii și imagini necontractuale.

**#1** 03 - 04

Precauții de  
Siguranță.

**#2** 05 - 07

Pregătirea  
locației.

**#3** 08 - 13

Componente.

**#4** 14 - 23

Instalare.

**#5** 24 - 25

Întreținere  
și utilizare.

**#6** 26

Accesorii.

---

27

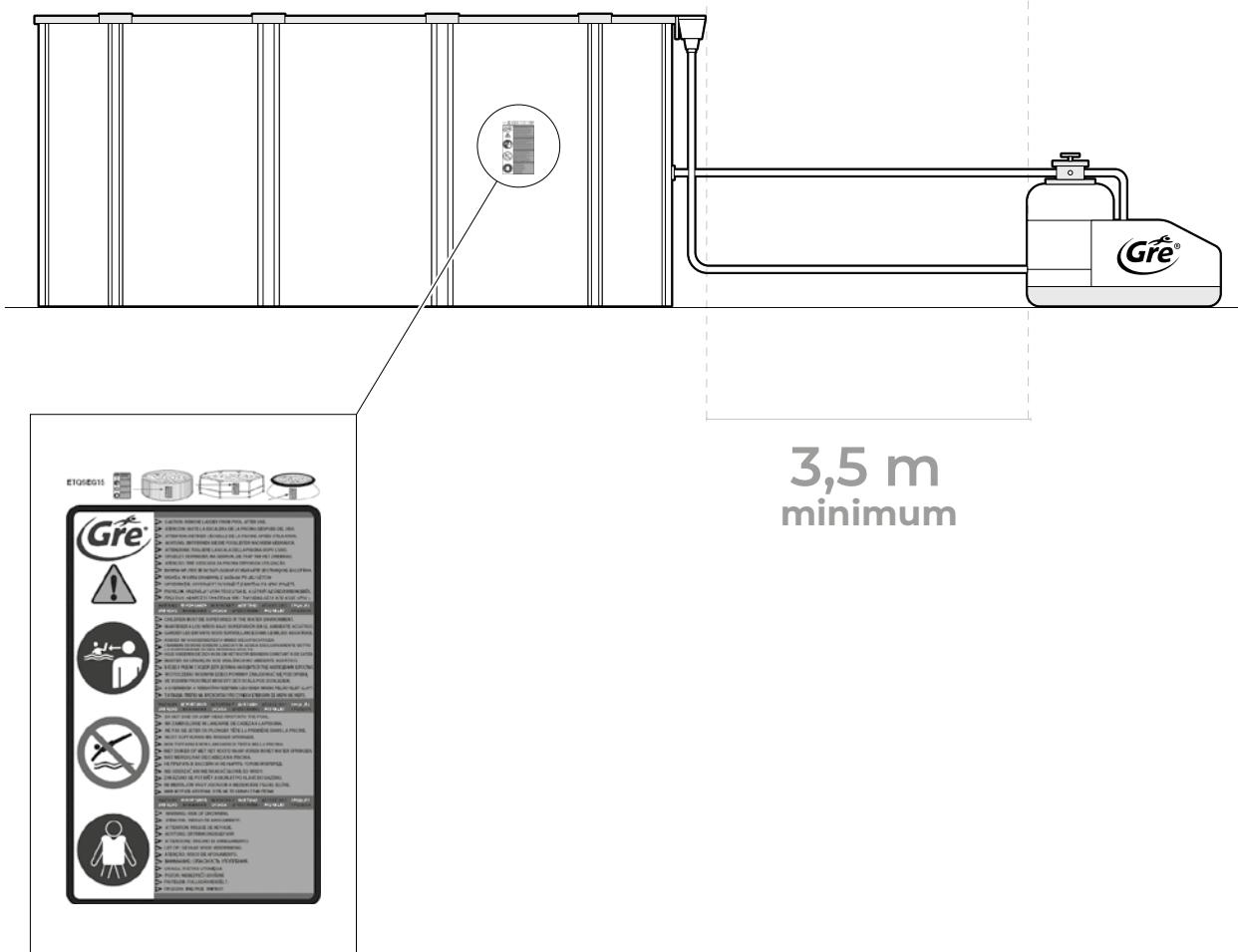
## Garanție.

Salvați această pagină pentru  
revendicări viitoare  
și/sau returnuri

#1

# Precauții de siguranță.

OK



# Precauții de siguranță.

Citiți cu atenție, înțelegeți și urmați toate informațiile din acest manual de utilizare înainte de a instala și utiliza piscina. Aceste avertismente, instrucțiuni și instrucțiuni de siguranță abordează unele riscuri comune ale recreerii pe apă, dar nu pot acoperi toate riscurile și pericolele în toate cazurile.

Folosiți întotdeauna prudentă, bun simț și bună judecată atunci când vă bucurați de orice activitate de apă. Păstrați aceste informații pentru o utilizare viitoare.

## Siguranța non-înotătorilor

Supravegherea continuă, activă și vigilentă a înotătorilor slabii și a celor care nu înoată de către un adult competent este necesară în orice moment (amintindu-vă că copiii cu vârstă sub cinci ani prezintă cel mai mare risc de încercare).

→ Desemnați un adult competent care să supravegheze piscina de fiecare dată când este utilizată.

→ Înotătorii slabii, non-înotătorii trebuie să poarte echipament de protecție personală atunci când folosesc piscina.

→ Când piscina nu este utilizată sau nesupraveghetă, scoateți toate jucările din piscină și din împrejurimi pentru a evita atragerea copiilor la piscină.

## Dispozitivele de siguranță

→ Se recomandă instalarea unei bariere (și securizarea tuturor ușilor și ferestrelor, dacă este cazul) pentru a preveni accesul neautorizat la piscină.

→ Barierele, capacele pentru piscină, alarmele pentru piscină sau dispozitive de siguranță similare sunt ajutoare utile, dar nu sunt înlocuitori pentru supravegherea continuă și competentă a adulților.

## Echipament de siguranță

→ Se recomandă păstrarea echipamentului de salvare (de exemplu, o geamandură inelară) lângă piscină.

→ Păstrați un telefon funcțional și o listă cu numerele de telefon de urgență lângă piscină.

## Utilizarea în siguranță a piscinei

→ Încurajați toți utilizatorii, în special copiii, să învețe cum să înnoate.

→ Învățați măsurile de prim ajutor (Resuscitarea cardiopulmonară - RCP) și reîmprospătați aceste cunoștințe în mod regulat.

## Acest lucru poate face o diferență în salvarea vieții în caz de urgență.

→ Instruiți toți utilizatorii piscinei, inclusiv copiii, ce să facă în caz de urgență.

→ Nu vă scufundați niciodată în niciun fel de corp de apă. Acest lucru poate duce la vătămări grave sau la moarte.

→ Nu utilizați piscina când utilizați alcool sau medicamente care vă pot afecta capacitatea de a utiliza în siguranță piscina.

→ Când se utilizează învelitorii pentru piscină, scoateți-le complet de pe suprafața apei înainte de a intra în piscină.

→ Protejați ocupanții piscinei de bolile legate de apă, menținând apă din piscină tratată și practicând o igienă bună. Consultați instrucțiunile de tratare a apei din manualul de utilizare.

→ Depozitați substanțele chimice (de exemplu, produse de tratare a apei, produse de curățare sau dezinfecție) la îndemâna copiilor.

→ Semnalizarea trebuie afișată într-o poziție prominentă la 2 m de piscină.

→ Scările amovibile vor fi așezate pe o suprafață orizontală.



## AVERTISMENT

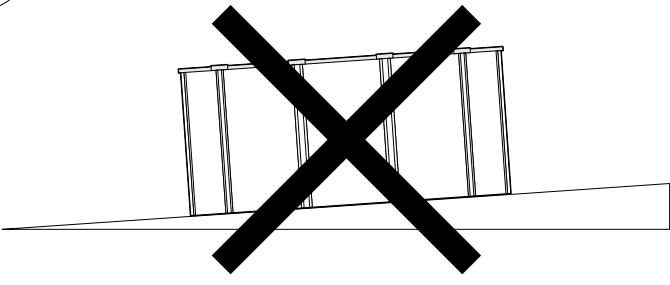
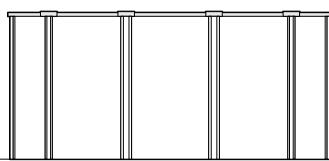
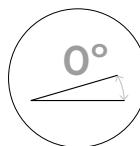
Fiecare aparat electric alimentat în 220 V trebuie să fie amplasat la cel puțin 3,50 m de marginea piscinei.

Echipamentul trebuie conectat la o tensiune, cu conexiune la pământ, protejată de un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent de funcționare rezidual nominal care să nu depășească 30 mA.

Citiți cu atenție instrucțiunile și păstrați-le pentru referințe viitoare.

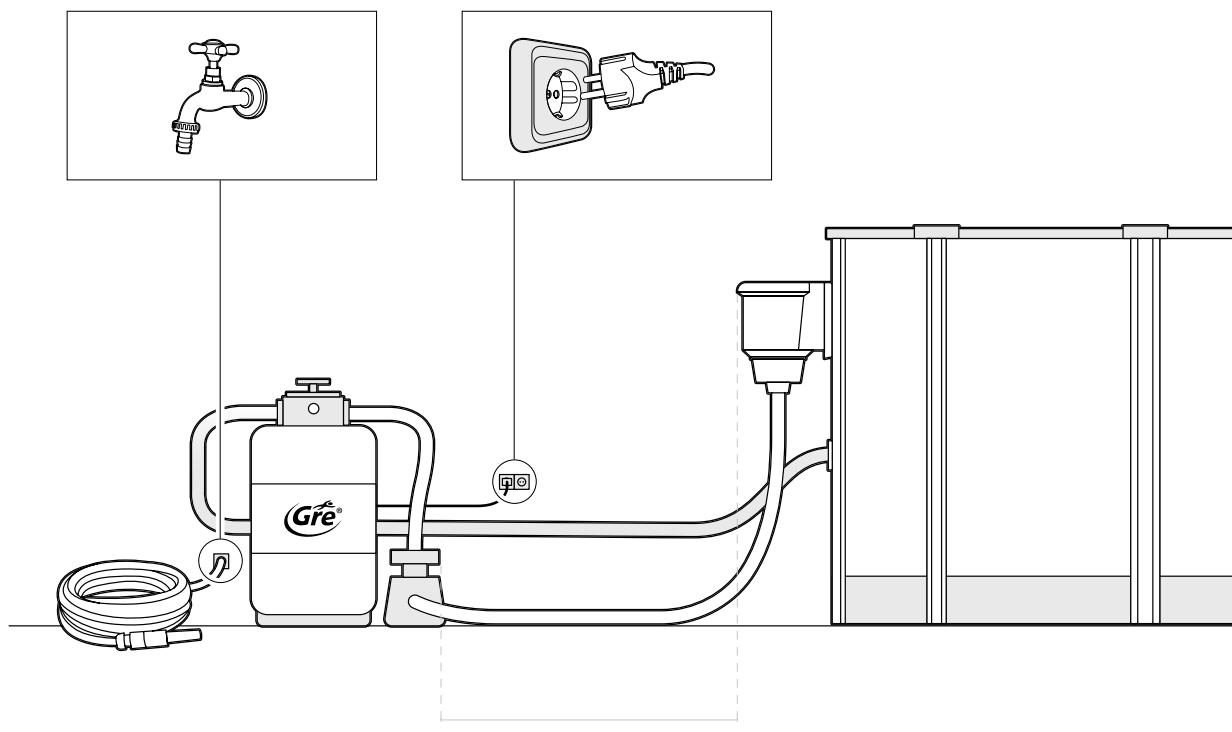
**DACĂ ATI ORICE PROBLEMĂ, CONTACTAȚI-NE**  
[www.grepool.com/en/after-sales](http://www.grepool.com/en/after-sales)

**OK**



## #2

# Pregătirea locației.

**Locul de instalare**

Piscinele noastre sunt proiectate pentru a fi instalate direct pe sol și pentru utilizare în aer liber în familie. Pământul trebuie să fie ferm, neted și perfect plat.

Nu uitați  $1000 \text{ l.} = 1 \text{ m}^3 = 1000 \text{ Kgs.}$

Nu folosiți cauciuc sau materiale similare, sau cele în care tabla poate stagna.

Recomandări pentru alegerea celei mai bune locații pentru piscina dvs.

→ Alegeti un loc unde va trebui să săpați cât mai puțin posibil pentru a nivelă pământul.

→ zonă în care, în caz de ploaie, inundațiile nu vor avea loc.

→ Acolo unde nu există conexiuni subterane (apă, gaz, electricitate,...).

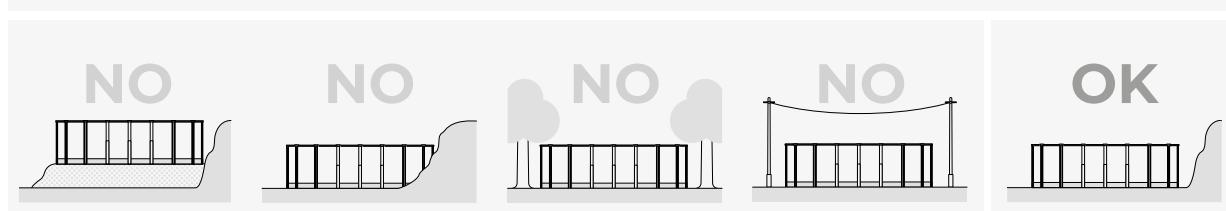
→ Nu instalați sub linii electrice.

→ Protejat de vânt și fără copaci, deoarece polenul și frunzele pot murdări apa din piscină.

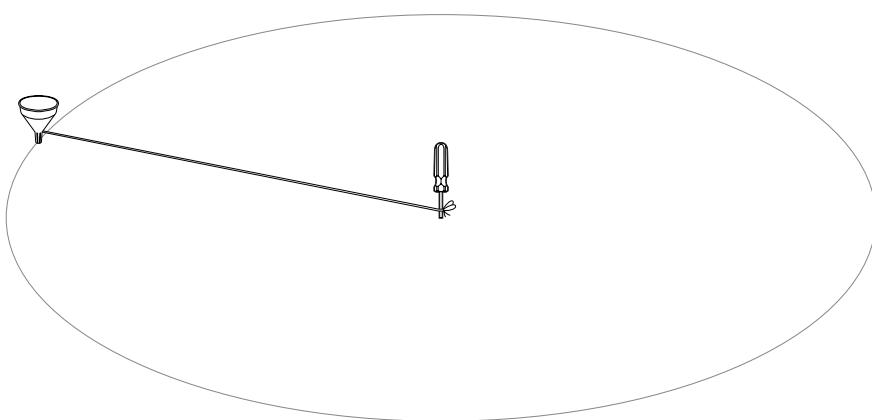
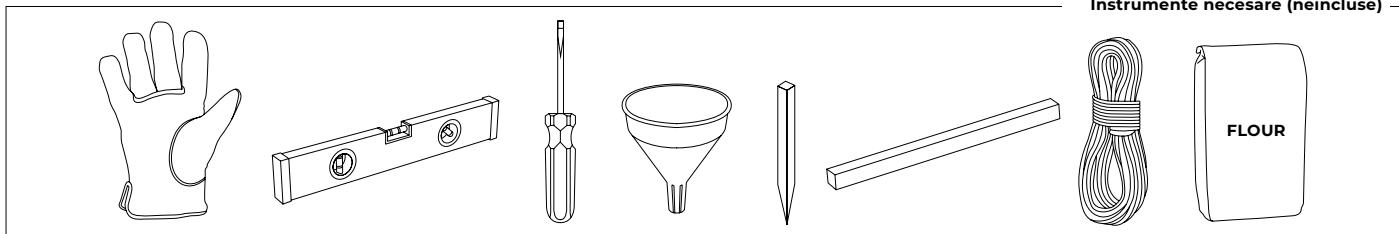
→ O zonă însorită, unde este cel mai mult soare dimineață.

→ Lângă o priză de curent electric, o priză de apă și un canal de scurgere.

**NICIODATĂ NU FACEȚI INSTALAREA PE:** teren înclinat, neuniform, slăbit sau nisipos cu pietre.



## 2.1



**Marcați zona de instalare:**

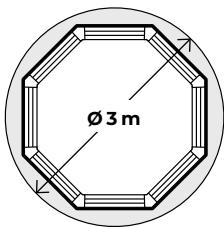
Odată aleasă zona de locație care trebuie să fie perfect nivelată), vom continua cu marcarea.

Aveți 2 opțiuni pentru asta:

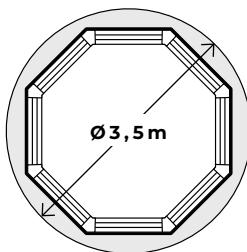
→ 1° Pentru a pregăti o platformă de beton (ciment,...) cu măsura necesară în funcție de dimensiunea piscinei. 4

→ 2° Direct pe sol: Pentru a marca solul folosind pichete de lemn, surubelniță, pâlnie (sau sticlă de plastic), făină sau var și o frângchie.

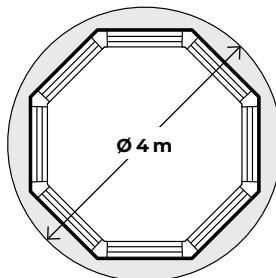
PØ 2,40m = Ø3m



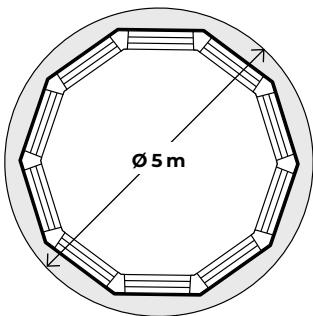
PØ 3m = Ø3,50m



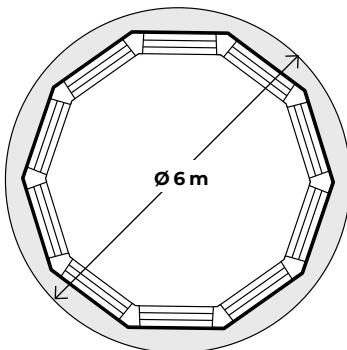
PØ 3,5m = Ø4m



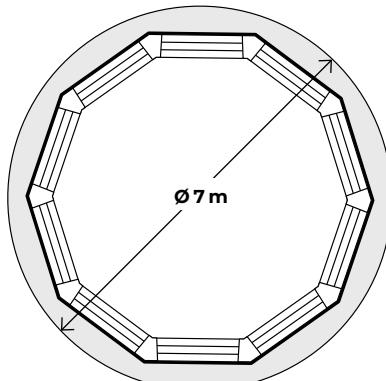
PØ 4,5m = Ø5m



PØ 5,50m = Ø6m

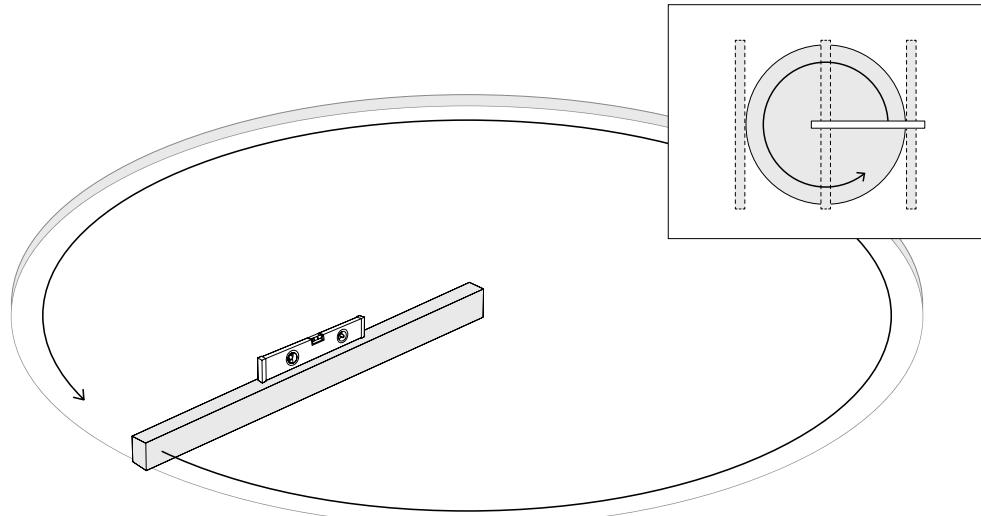
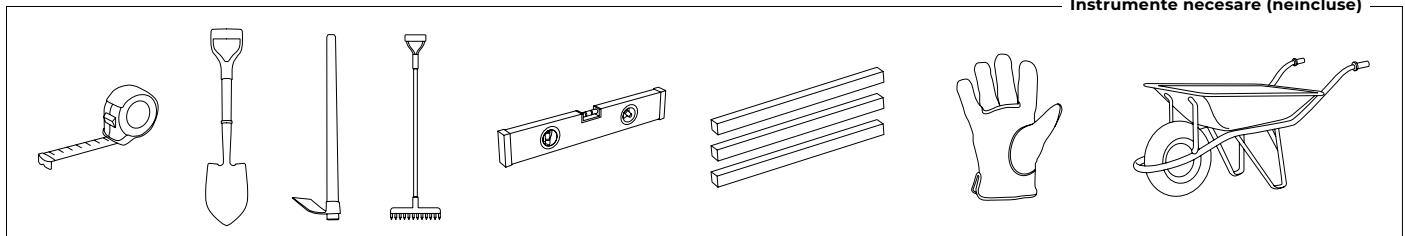


PØ 6,40m = Ø7m



## 2.2

Instrumente necesare (neincluse)

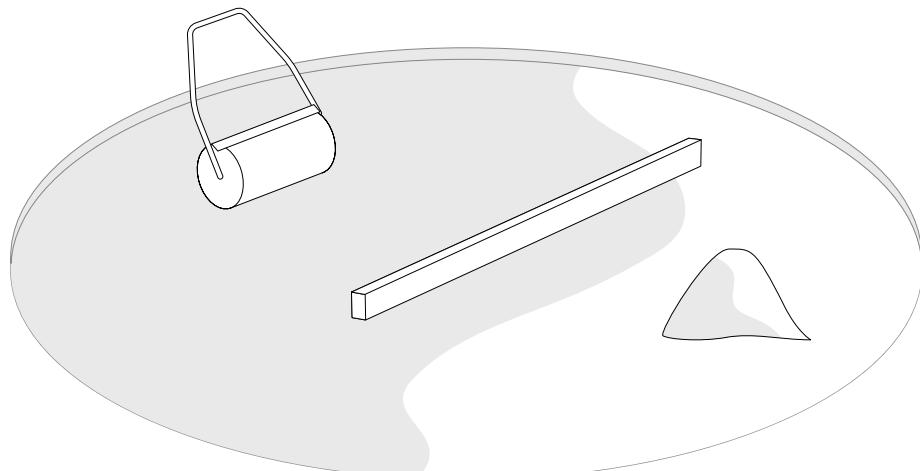
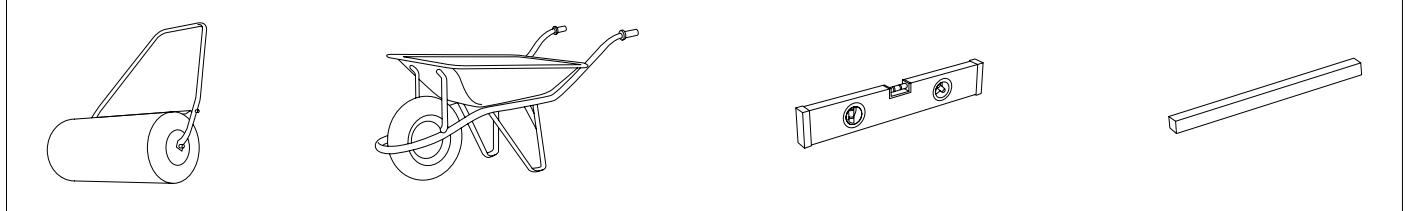
**Nivelare:**

Când nivelați solul, îndepărtați întotdeauna materialul din partea de sus a pantei, mai degrabă decât umplerea fundului: aceasta va asigura o stabilitate și o fermitate mai mari ale solului. Îndepărtați întotdeauna toate iarba, rădăcinile, pietrele etc. Nivelarea este extrem de importantă: alocați timpul și eforturile necesare pentru a vă asigura că piscina dvs. se aşează corect pe sol va evita problemele mai târziu.

Cum se nivelează: datorită unei reguli mari de zidărie (aluminiu sau lemn) și unui nivel, nivelează solul formând dreptunghiuri (sau pătrate), localizând această regulă în zona selectată și curățată. Când toate zonele sunt la nivel și când excesul de sol este îndepărtat, puteți completa zonele mici care sunt lăsate la nivel (cu sol curat sau nisip), dar întotdeauna compactarea și nivelarea din nou după aceea. Este foarte important ca zona de instalare să fie bine comprimată și fermă, pentru ca solul să nu cedeze atunci când piscina va fi plină de apă. Vă rugăm să întrebați un profesionist: constructor, grădinar, ...

## 2.3

Instrumente necesare (neincluse)

**Finisare:**

Pe terenul curat și nivelat, întindeți un strat ușor de nisip cernut (max. 1cm).

Udați-l și compactați-l (cu o rolă de grădină). Verificați dacă este bine nivelat.

Nu folosiți nisipul pentru a nivea solul. Finisajul trebuie să fie perfect.

## #3

## Componente.

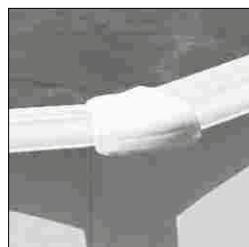
Desenați și clasificați toate componentele incluse înainte de asamblare.

Este timpul să asamblați scara și pompa, urmați instrucțiunile respective. Kiturile cu piese lipsă vor fi acoperite de garanție numai dacă sunt raportate serviciului post-vânzare în termen de 15 zile de la data achiziționării piscinei.

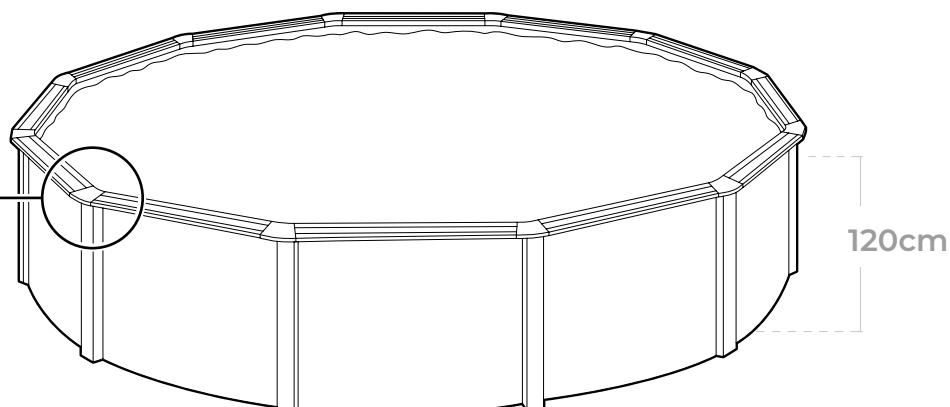
Pentru a evita orice posibilă rănire, intrarea în piscină trebuie verificată periodic.

**In order to avoid any possible injury all swimming pool walking entrance must be regularly checked.**

## Imaginea 1



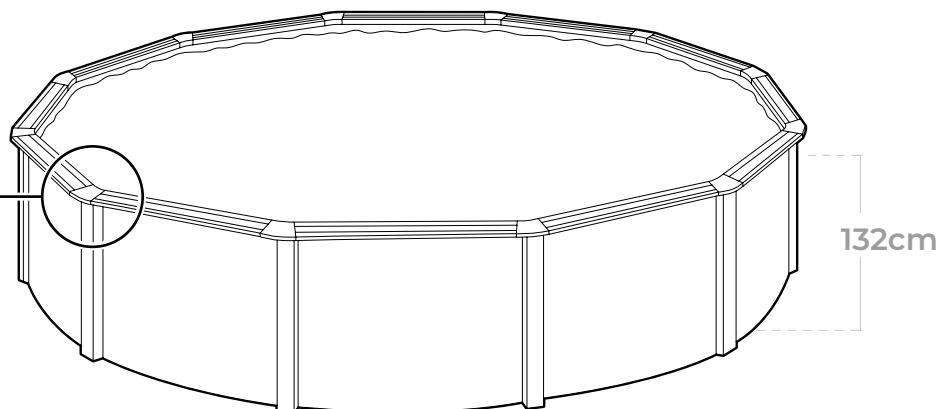
EM



## Imaginea 2



TPL &amp; TP



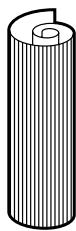
### Important.

Vă rugăm să acordați atenție protecțiilor articulare care vin cu piscina dvs. atunci când scoateți și clasificați componentele sale:

→ Dacă piscina dvs. este prevăzută cu dispozitive de protecție pentru articulații EM (a se vedea imaginea 1), puteți găsi lista de piese pentru piscină la paginile 10 și 11.

→ Dacă piscina dvs. este prevăzută cu protecții pentru articulații TPL și TP (a se vedea imaginea 2), puteți găsi lista pieselor de piscină la paginile 12 și 13.

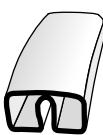
## Componente.



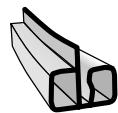
CH



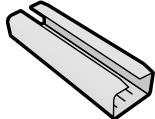
METR  
PVC



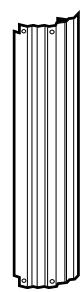
PCF  
TAŠKA



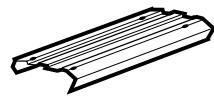
PI  
TAŠKA



PIPC  
TAŠKA



PV  
PLV



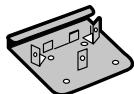
PLAYA PLY



TPVC  
(KITENV)



EM  
(KITENV)  
pag. 26



PU  
(KITENV)



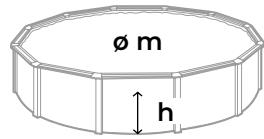
TPS  
PLUG  
(KITENV)



T  
(KITENV)

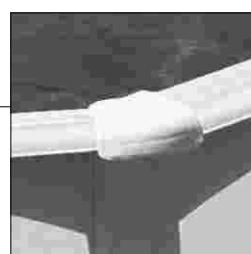
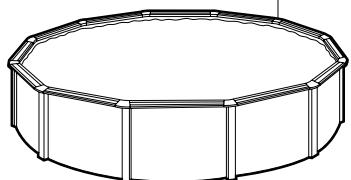


TT  
(KITENV)

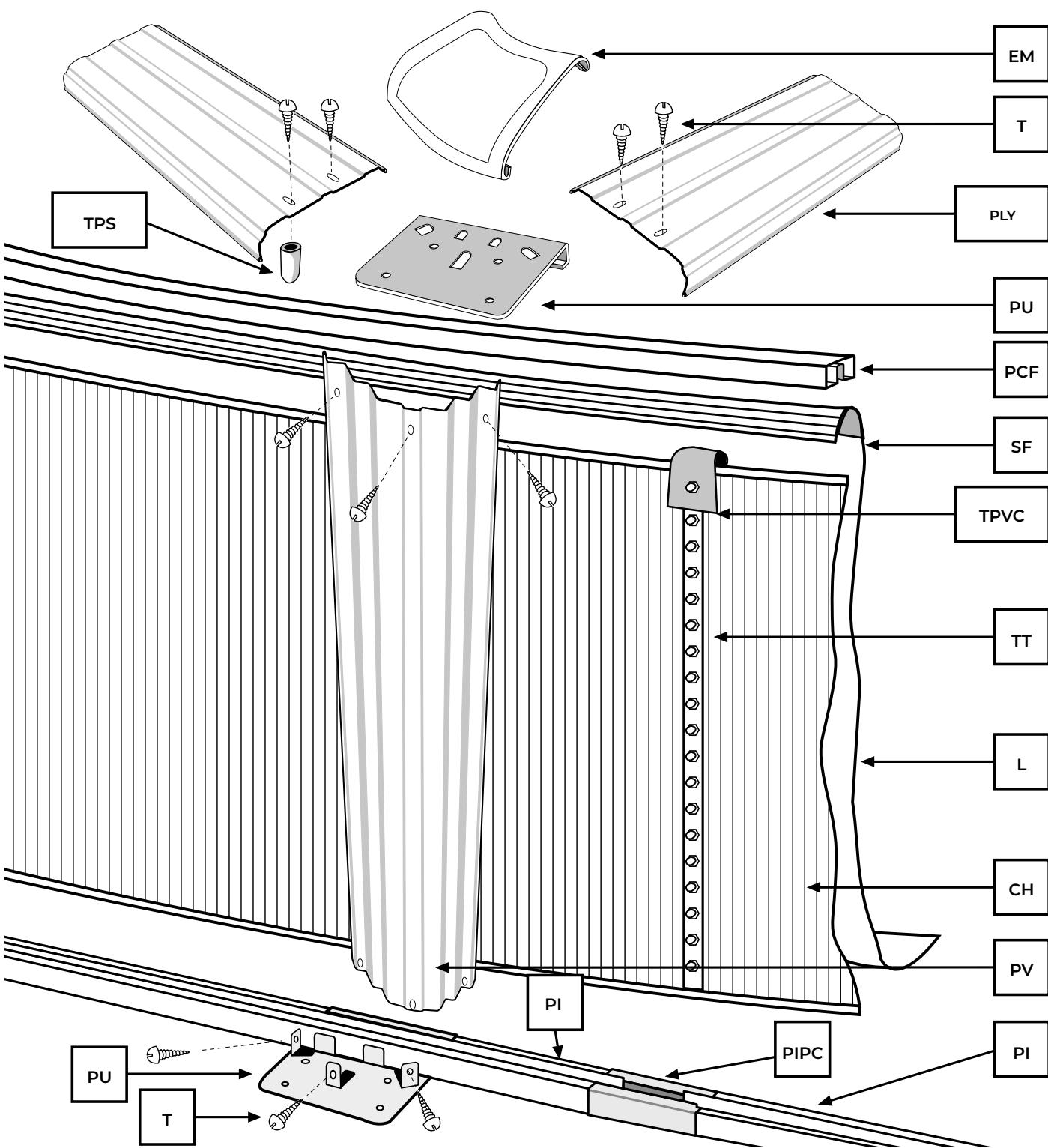


							120 cm
	↔	Ø 6,40 m	Ø 5,50 m	Ø 4,60 m	Ø 3,50 m	Ø 3,00 m	Ø 2,40 m
CH		1	1	1	1	1	1
EM		14	12	10	10	8	8
METR (PRAVÍ-TKO)		1	1	1	1	1	1
PCF		14	12	10	8	7	6
PI		14	12	10	8	8	8
PIPC		14	12	10	8	8	8
PLY PLAYA		14	12	10	8	8	8
		1400 mm	1400 mm	1400 mm	1330 mm	1145 mm	910 mm
PU		28	24	20	16	16	16
PV		14	12	10	8	8	8
T		140	120	100	80	80	80
TPS		28	24	20	16	16	16
TPVC		1	1	1	1	1	1
TT		28	28	28	28	28	28
Ø		6,40 m	5,50 m	4,60 m	3,50 m	3,00 m	2,40 m
↑ h		1,05 m					
m³		33,77	24,94	17,45	10,10	7,41	4,75

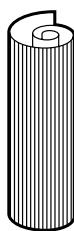
	$\varnothing$ 6,40 m	$\varnothing$ 5,50 m	$\varnothing$ 4,60 m	$\varnothing$ 3,50 m	$\varnothing$ 3,00 m	$\varnothing$ 2,40 m
	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3
	4h	3h	3h	2h	2h	2h



EM



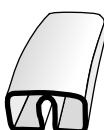
## Componente.



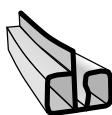
CH



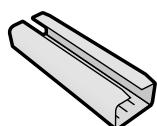
METR  
PVC



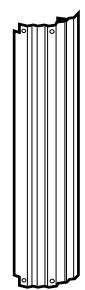
PCF  
TAŠKA



PI  
PC-BAG



PIPC  
PC-BAG



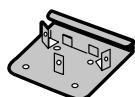
PV  
PLV



PLAYA ZR



TPVC  
( KITENV )



PU  
( KITENV )



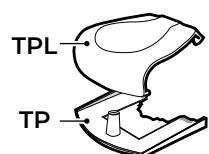
T  
( KITENV )



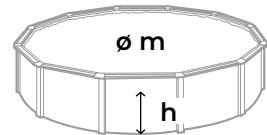
T1  
( KITENV )



TT  
( KITENV )

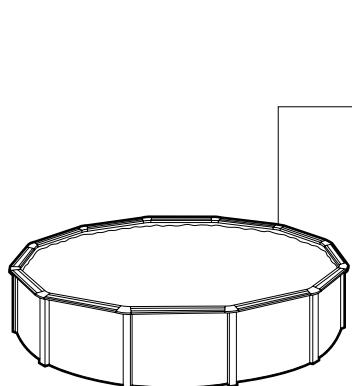


TPL & TP  
KIT-TPLTP  
pag. 23

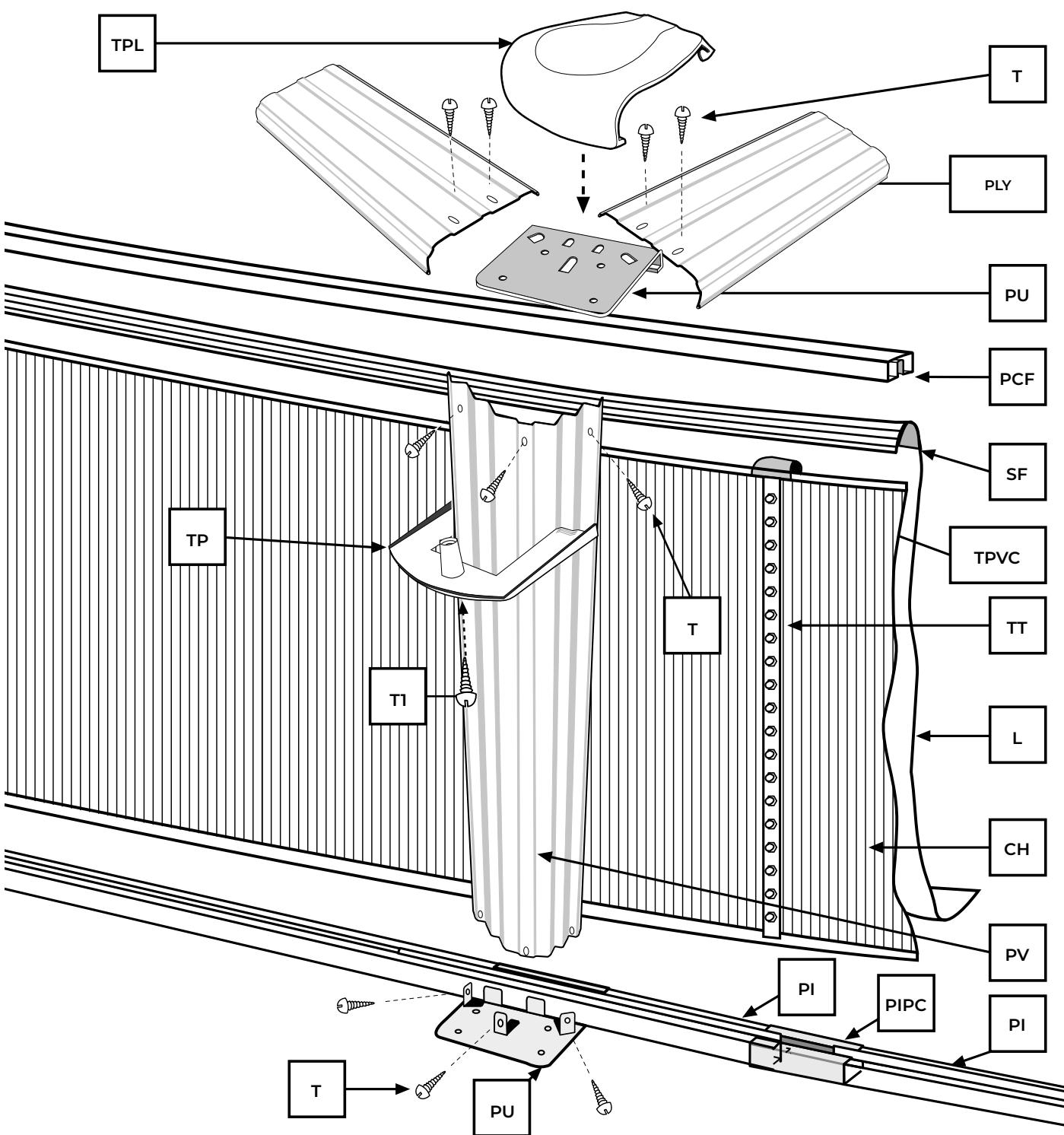


							132 cm
↔	Ø 6,40 m	Ø 5,50 m	Ø 4,60 m	Ø 3,50 m	Ø 3,00 m	Ø 2,40 m	
CH	1	1	1	1	1	1	
METR (PRAVÍ- TKO)	1	1	1	1	1	1	
PCF	14	12	10	8	7	6	
PI	14	12	10	8	8	8	
PIPC	14	12	10	8	8	8	
PLY	14	12	10	8	8	8	
	1400 mm	1400 mm	1400 mm	1330 mm	1145 mm	910 mm	
PU	28	24	20	16	16	16	
PV	14	12	10	8	8	8	
T	140	120	100	80	80	80	
T1	14	12	10	8	8	8	
TPL	14	12	10	8	8	8	
TP	14	12	10	8	8	8	
EM	14	12	10	8	8	8	
TPVC	1	1	1	1	1	1	
TT	32	32	32	32	32	32	
Ø	6,40 m	5,50 m	4,60 m	3,50 m	3,00 m	2,40 m	
↑ h	1,17 m						
m³	37,63	27,79	19,44	11,25	8,27	5,29	

	$\varnothing 6,40$ m	$\varnothing 5,50$ m	$\varnothing 4,60$ m	$\varnothing 3,50$ m	$\varnothing 3,00$ m	$\varnothing 2,40$ m
	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3
	4h	3h	3h	2h	2h	2h



TPL &amp; TP



# #4

## Instalarea.

### 4.1

#### PIESE DE SECȚIUNE INFERIORĂ (PI) PENTRU PISCINELE ROTUNDE

NOTĂ: ACESTE PIESE DE SECȚIUNE CURBATE SUNT PENTRU FUNDUL PISCINELOR ROTUNDEN

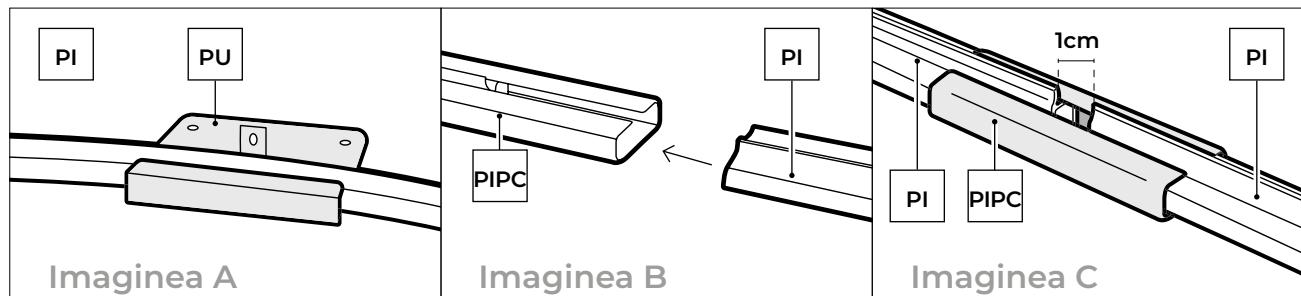
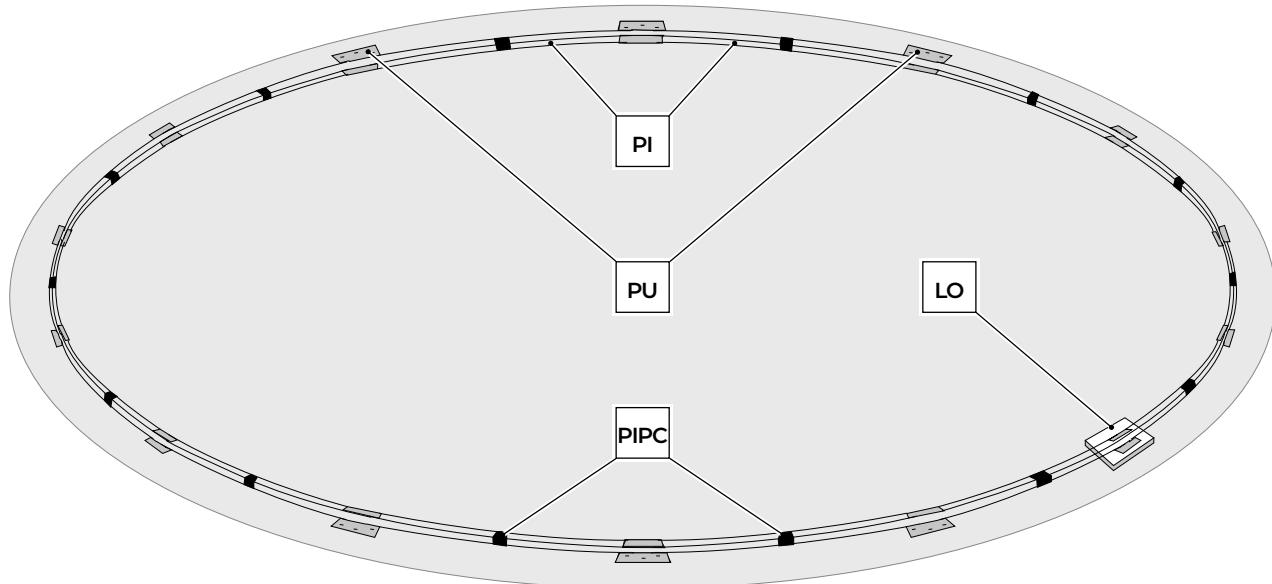
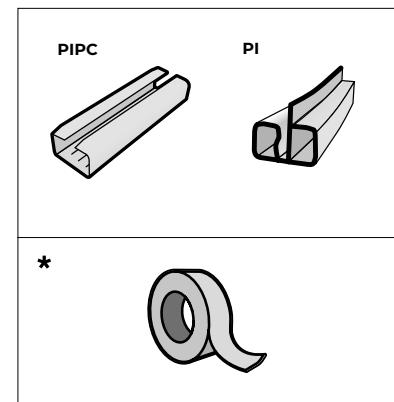
Luati fiecare piesă de secțiune inferioară (PI) și montați o parte forjată în jos (PU) în mijloc (a se vedea fotografia A). Alăturați bucățile de secțiune unele cu altele cu bucățile de îmbinare (PIPC), lăsând un spațiu de aproximativ 1cm între ele (a se vedea fotografia B). Completați cercul cu toate piesele secțiunii. Începeți să montați placă de perete în mijlocul unei piese forjate în jos (PU) poziționată anterior la jumătatea drumului de-a lungul fiecărei piese de secțiune. Dacă la finalizarea instalării plăcii de perete, cercul realizat de piesele secțiunii este prea mic, deschideți piesele secțiunii până când atingeți diametrul exact. dacă, pe de altă parte, cercul pieselor de secțiune este prea mare, va trebui să

le închideți până când cercul se potrivește cu diametrul plăcii de perete.

NOTĂ: (LO) Dacă pământul nu este ferm (beton etc.), este recomandabil să fixați o țiglă sau o placă în pământ sub fiecare parte PU pentru a preveni suporturile verticale PV să se scufunde sub greutatea apei.

NOTĂ: Piezele forjate în picături PU, în niciun caz, nu vor fi fixate pe sol prin orice mijloace: În acest caz, riscăți spargerea piscinei și pierderea automată a garanției.

- Folosiți bandă adezivă pentru a acoperi piesele PU și PIPC din interiorul piscinei și, astfel, evitați că acestea pot deteriora agentul de protecție.
- Așezați șinele superioare (PLIU) pentru a estima distanța dintre piesele (PU).

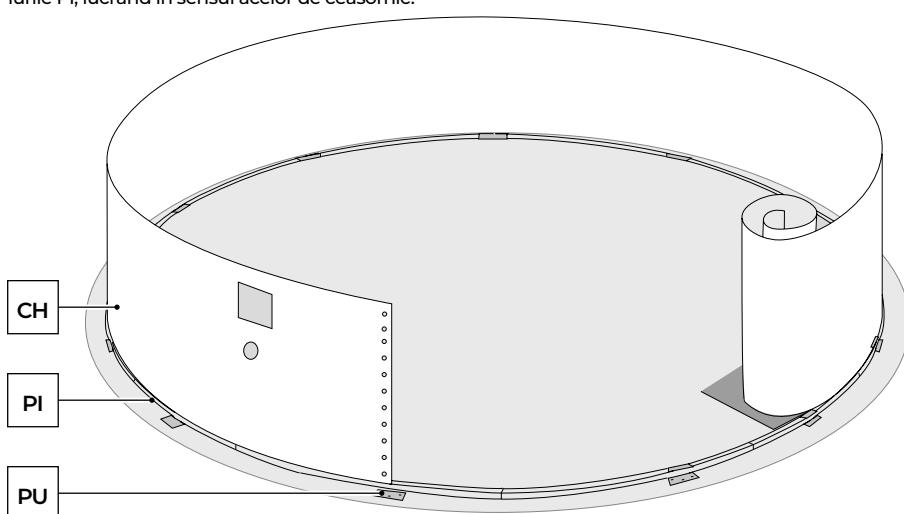


## 4.2

**IMPORTANT! ÎNAINTE DE ASAMBLARE, DEZMEMBRARE, UTILIZAREA UNUI DOSAR ȘI A UNUI ȘMIRGHEL, MARGINEA PERETELUI DE ÎNCHIDERE (CH).**

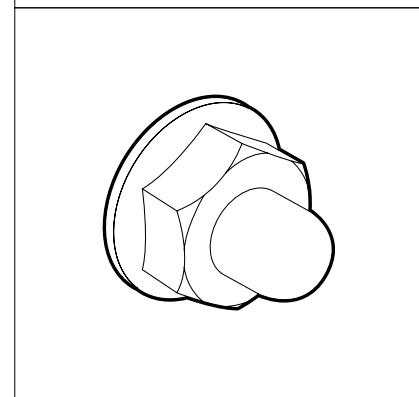
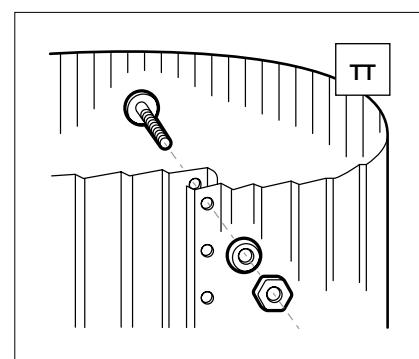
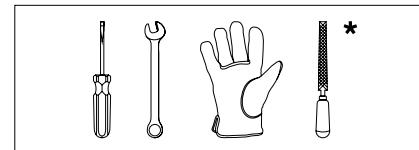
**NOTĂ: REFERINȚE: K3COWET ȘI K350WET NIT AU GAURI DE PERFORARE ÎN FOLIA METALICĂ (CH) A PISCINEI.**

Montați placa de perete CH vertical pe o bucată de carton (pentru a evita deteriorarea zonei pregătite pentru instalare). Asigurați-vă că piesa pătrată și străpunsă este întotdeauna amplasată în partea superioară și în fața vânturilor dominante. Montați extremitatea de placare și primul profil (PI) împreună și faceți extremitatea de placare să corespundă cu partea superioară a piesei de îmbinare din PU. Acum, puteți să-l deblocați introducându-l în profiliurile PI, lucrând în sensul acelor de ceasornic.



Începeți să așezați foia la mijlocul unei părți preseate (PU) situată anterior la mijlocul fiecărui profil (vezi pagina 14). Dacă la închiderea cercului de foi al profilelor este mic, toate profilurile trebuie separate între ele până se obține diametrul exact. Pe de altă parte, este prea bogat, profilele ar trebui să fie apropriate unele de altele până la egalarea cercului cu diametrul foii. În cazul în care circumferința profilelor este prea mare pentru a putea închide peretele de otel, chiar dacă profilele sunt îmbinate, numai atunci este necesar să se tăie peretele de otel.

**Completați cercul și închideți placarea CH datorită șuruburilor TT. Capul șurubului trebuie să rămână în partea interioară a piscinei, inelul și piulița oarbă în partea exterioară (Strângeți șuruburile fără a distrugă materialul).**



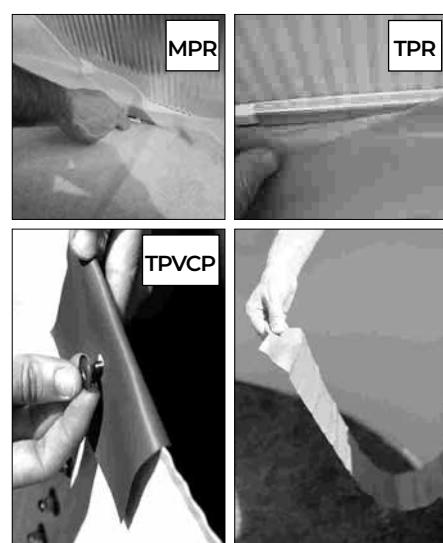
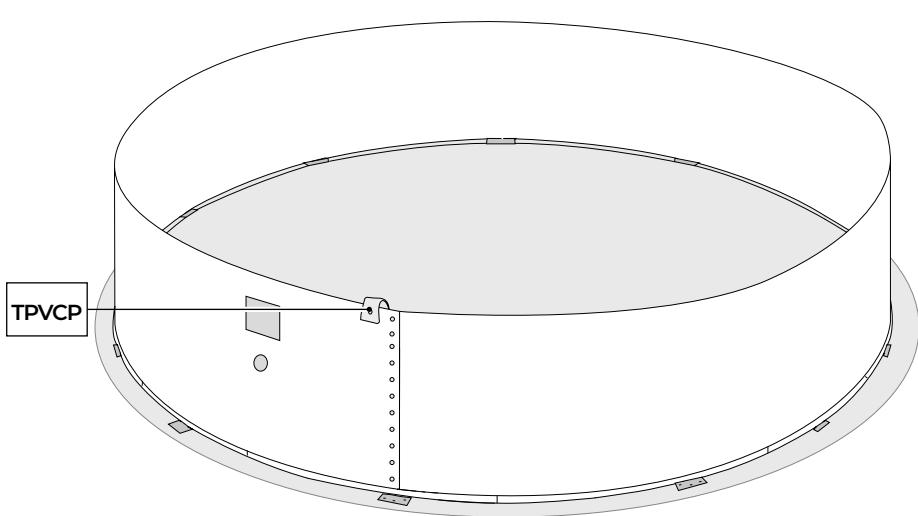
## 4.3

### BANDĂ DE PROTECTIE DIN PVC (COPERTINĂ PISCINA INTERIOARĂ):

Atașați banda P/C la piulița superioară de la îmbinarea plăcii de perete, astfel încât să atârne în interiorul piscinei pentru a acoperi capetele șuruburilor.

Husa de sol sau tapiteria de podea - Atenție: Curățați totă murdăria de pe peretele și fundul piscinei cu un aspirator înainte de a plasa capacul de la sol sau tapiteria de podea în poziție. Montați capacul de protecție al solului sau tapiteria de podea în interiorul piscinei și ne-

teziți toate cutile, reglând și tăind excesul din suprafață totală. Tăiați astfel încât piesele secțiunii inferioare și părțile metalice să fie acoperite. În acest fel, căpușeala va fi protejată atunci când o instalație.



## 4.4

### ASAMBLAREA CAPTUSELII DIN PVC: EXTINDEREA CĂPTUSELII

**Important:** căptușeala utilizată la fabricarea tuturor piscinelor noastre este dezvoltată pentru expunerea la căldură și razele ultraviolete pe perioade lungi. Prin urmare, în anumite condiții meteorologice și de utilizare, calitățile căptușelii pot varia ușor. Căptușeala interioară a piscinei este fabricată din PVC flexibil (termoplastic). Proprietățile sale permit condiții optime de instalare atunci când temperatura exterioară este între 20 °C și 25 °C.

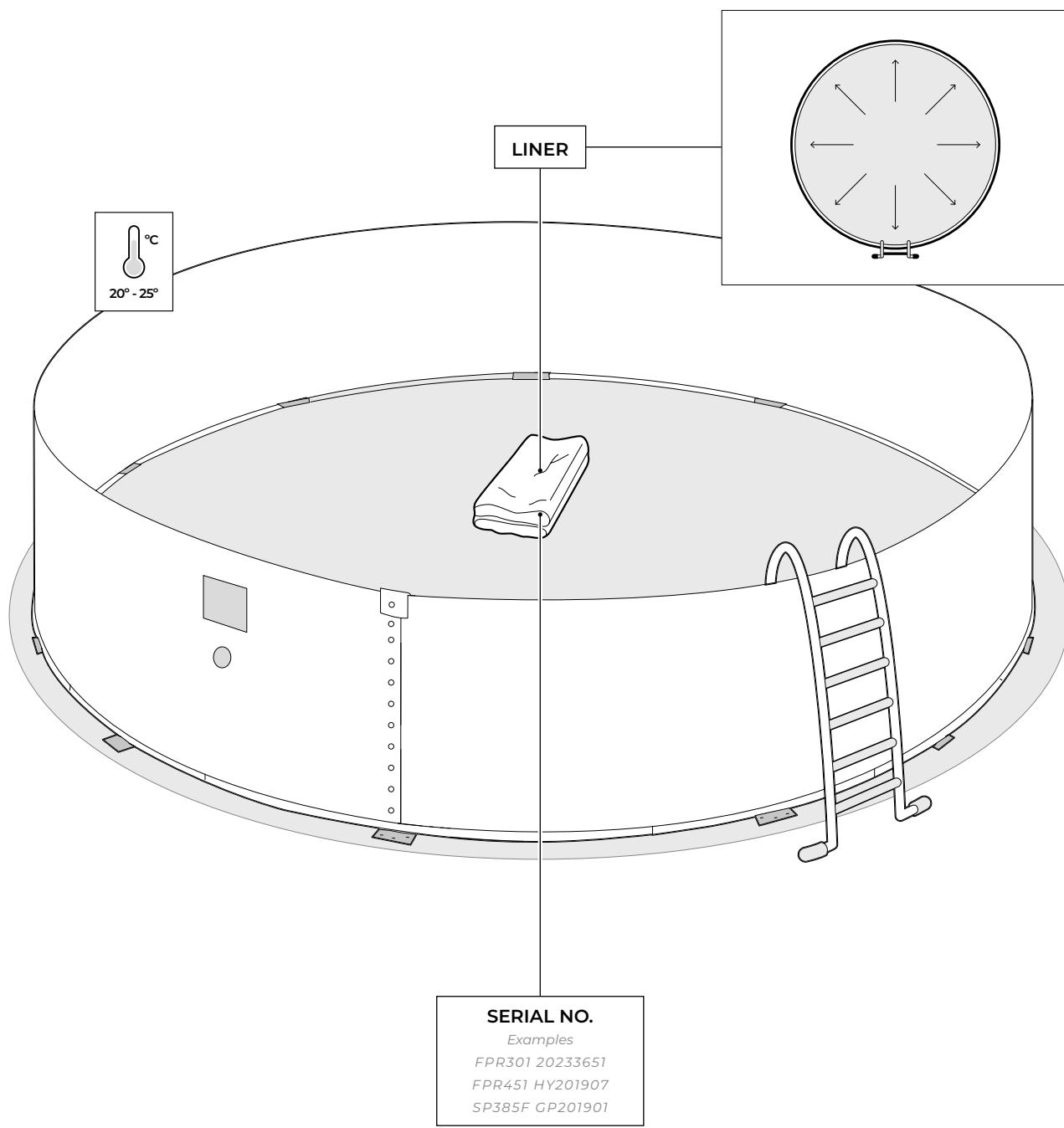
**NOTĂ:** Temperatura prea scăzută: căptușeala

dură și rigidă; mai târziu, prea mic. Temperatura prea ridicată: căptușeala flexibilă și elastică; mai târziu, prea mare. Trageți și extindeți căptușeala (L) în umbră pentru a-i recupera textura, cu cel puțin 2 ore înainte de a o instala. Temperatura ideală: Pentru a manipula mai bine căptușeala, încercați să faceți acest lucru la o temperatură exterioară cuprinsă între 20 și 25 °C. Situați căptușeala (L) în centrul piscinei. Extindeți-l în partea de jos și fixați-l lateral în fața tablei de oțel. Sudarea care unește fundul cu lateralul trebuie să fie perfect montată pe profilele inferioare ale întregului perimetru

al fundului bazinului evitând orice pliuri. Este foarte important ca căptușeala să fie bine centrată și extinsă.

**NOTĂ:** Dacă există pliuri în partea de jos a căptușelii, acesta nu este un motiv pentru a fi modificat, deoarece NU este un defect din fabrică.

**Nr. DE SERIE:** Localizați-l pe fundul sau pe retele căptușelii și scrieți numărul de serie în caseta de pe foaia de instrucțiuni pentru eventuale revendicări.



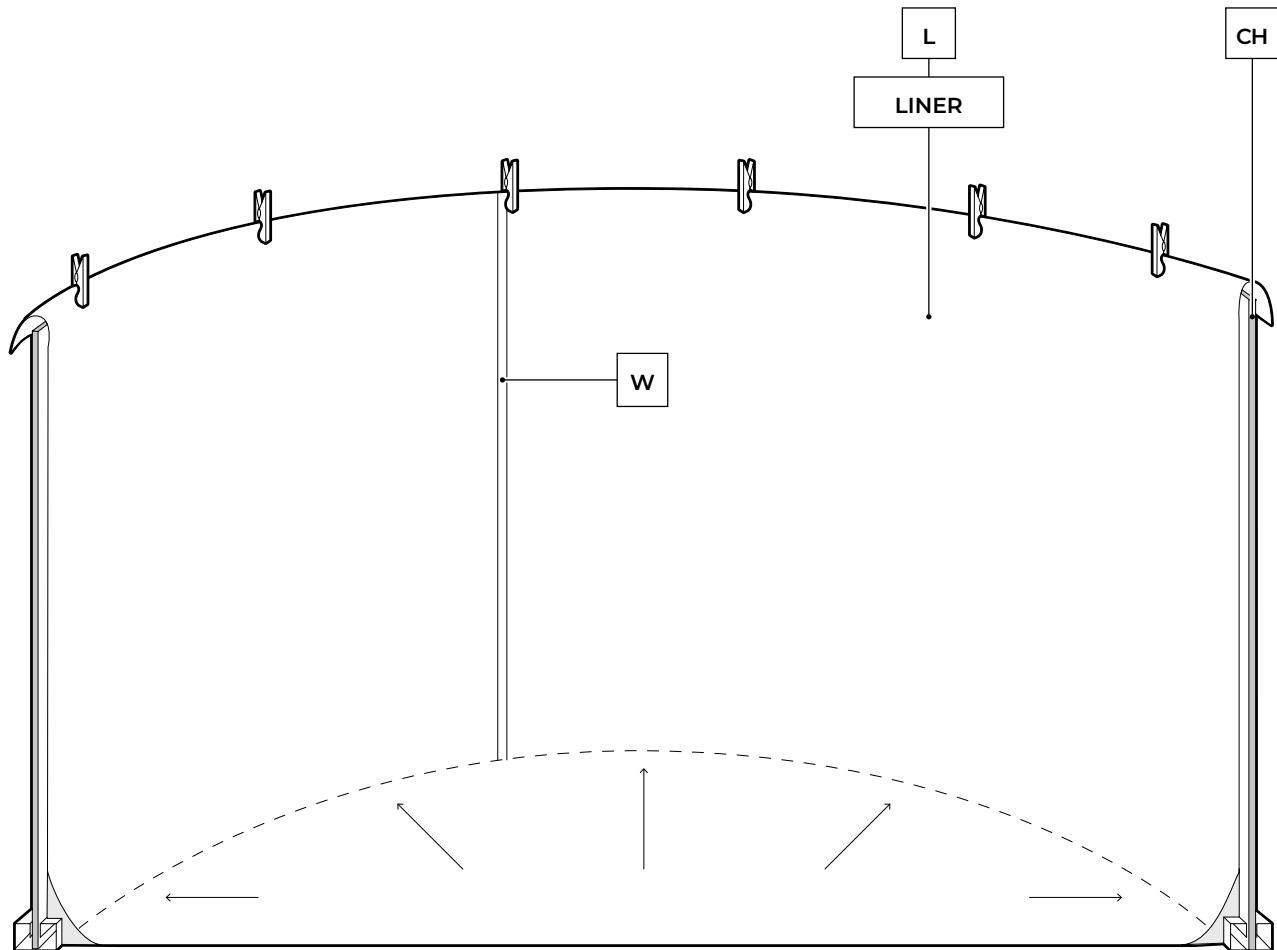
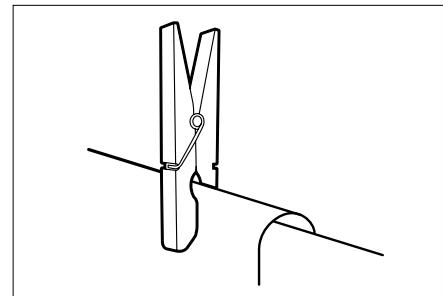
**SERIAL NO.:**

## 4.5

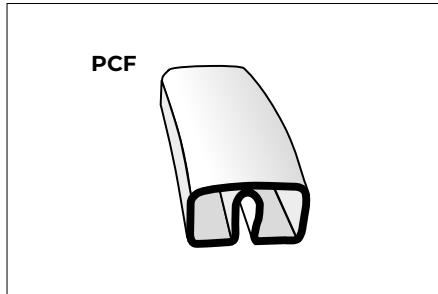
### ATAŞAREA CĂPTUŞELII:

Localizați cusătura sudată a peretelui (W), care poate fi utilizată ca ghid pentru montarea căptușelii piscinei. Începând din acel punct, atârnăți marginea superioară a căptușelii peste placarea peretelui, astfel încât sudura (W) să fie perfect dreaptă și perpendiculară pe sol. pe măsură ce

atârnăți căptușeala, țineți-o în loc provizoriu cu cuciere. Asigurați-vă că există o suprapunere uniformă. Distribuiți orice exces observat în peretele căptușelii la finalizarea acestei operațiuni uniform în jurul piscinei pentru a preveni ridurile. Dacă peretele căptușelii este prea scurt, întindeți-l uniform în jurul perimetruului.



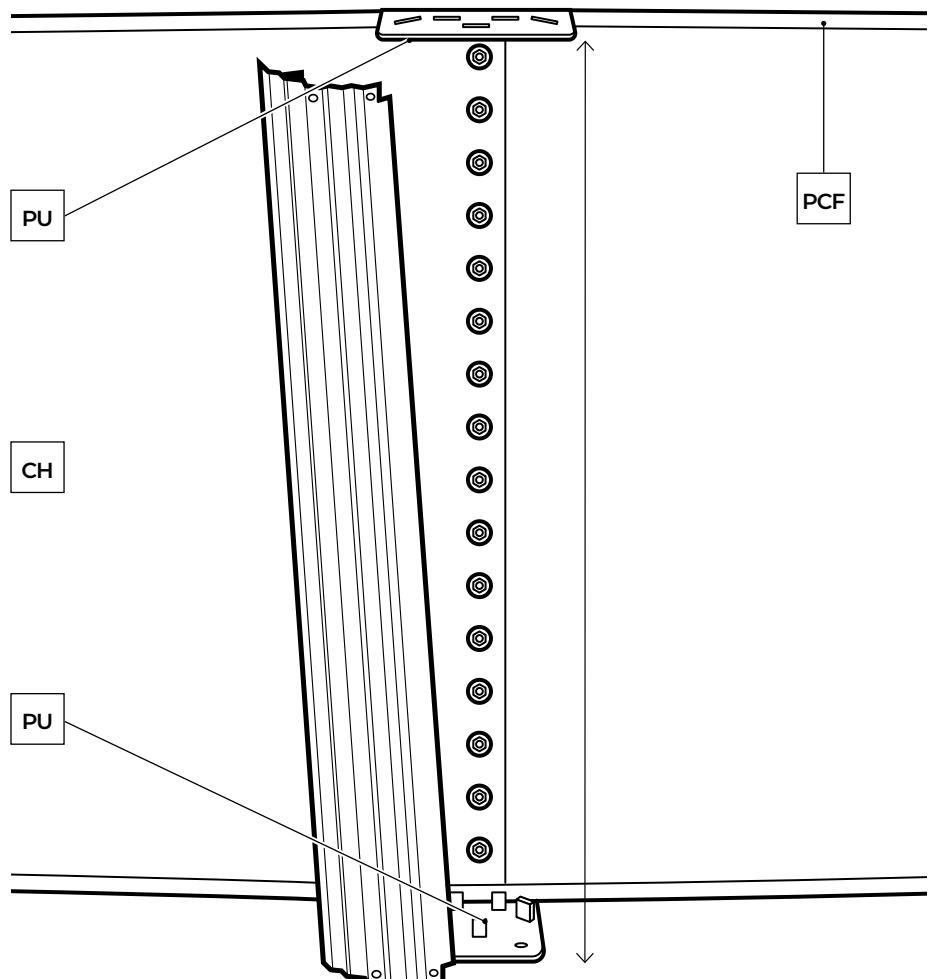
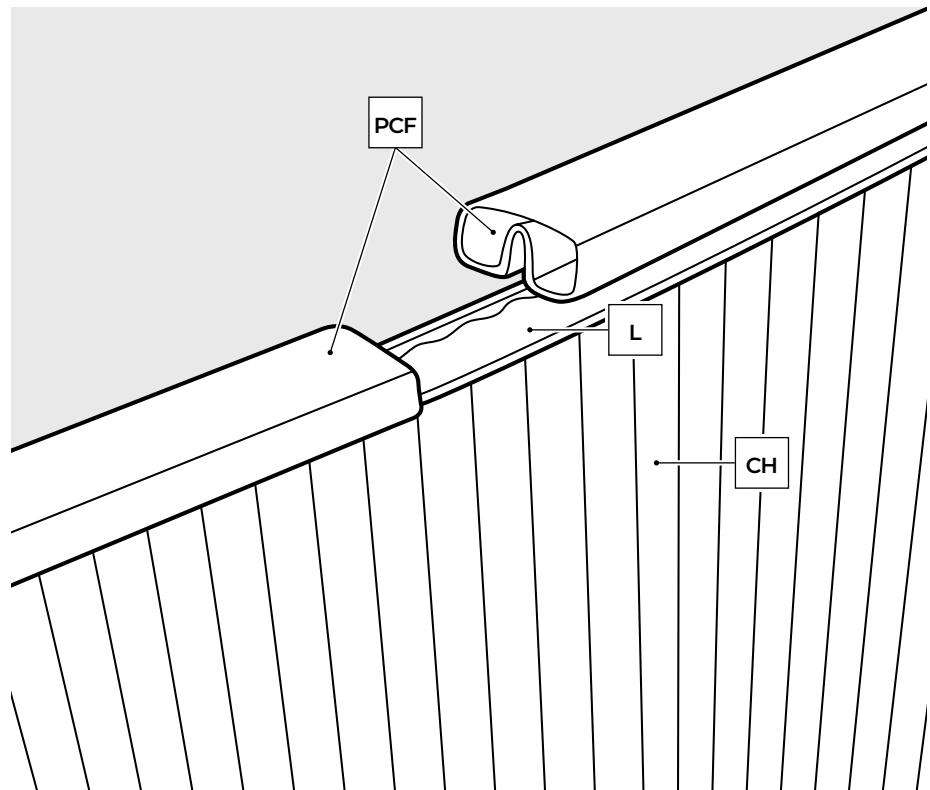
## 4.6



**PIESE FLEXIBILE DE SECȚIUNE SUPERIOARĂ (PCF) pentru piscine rotunde**

NOTĂ: Aceste bucăți de secțiune flexibile sunt destinate topurilor piscinelor rotunde. Acestea sunt montate pe partea superioară a căptușelii, odată ce aceasta a fost montată peste placă de perete a piscinei și nu trebuie să fie îmbinată între ele. Acestea sunt poziționate una după alta, iar când perimetru este finalizat, lungimea suplimentară este tăiată.

Așezați fiecare piesă din PU peste piesele din secțiunea superioară; acestea trebuie aliniate cu cele situate în partea inferioară.



## 4.7

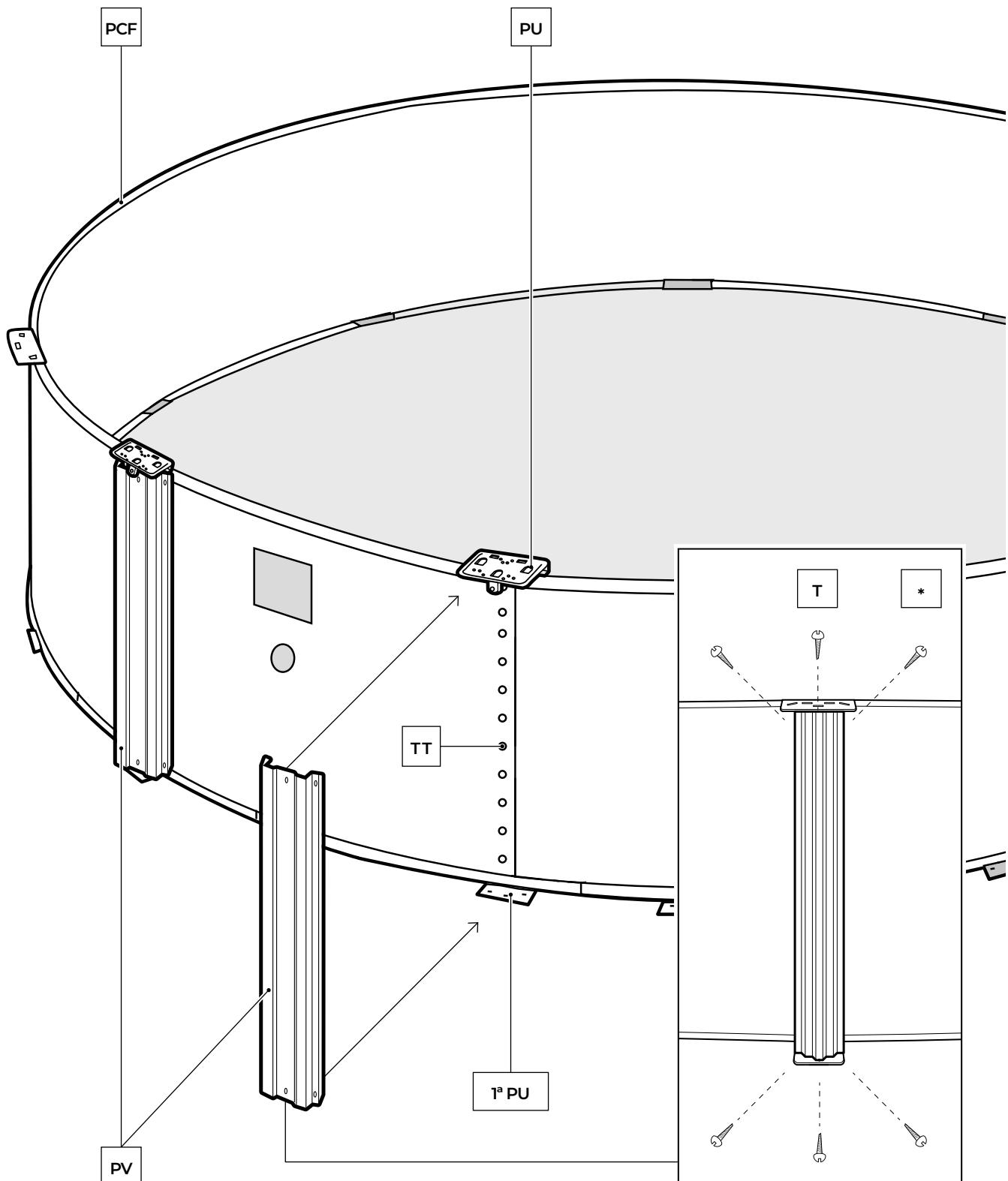
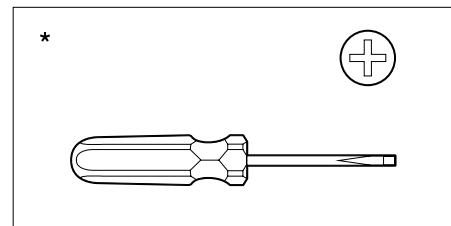
### MONTAREA ȘI FIXAREA SUPORTURILOR VERTICALE (PV) LA PLACAREA DE PEREȚE:

Cu referire la închiderea placării, puneti primele piese de îmbinare superioare și inferioare PU în acel punct (Pentru a conecta toate șuruburile de închidere TT). Utilizați o piesă de tăiere pentru a calcula distanța dintre piesele de îmbinare PU. Atașați un ertica vertical (PV) la prima piesă de îmbinare inferioară prin șurubul central T. Apoi

ataşați-o în același mod la piesa de îmbinare superioară. Apoi, montați restul șuruburilor T (3 + 3 pe ertica). Procedați în acest mod până când toate suporturile ertical sunt atașate în partea de sus și de jos.

Luați un PLIU pentru a calcula distanța dintre profilele presate PU.

**NOTĂ:** Suporturile verticale trebuie să fie perfect verticale în jurul piscinei (luati ca referință nervura plăcii de perete).



## 4.8

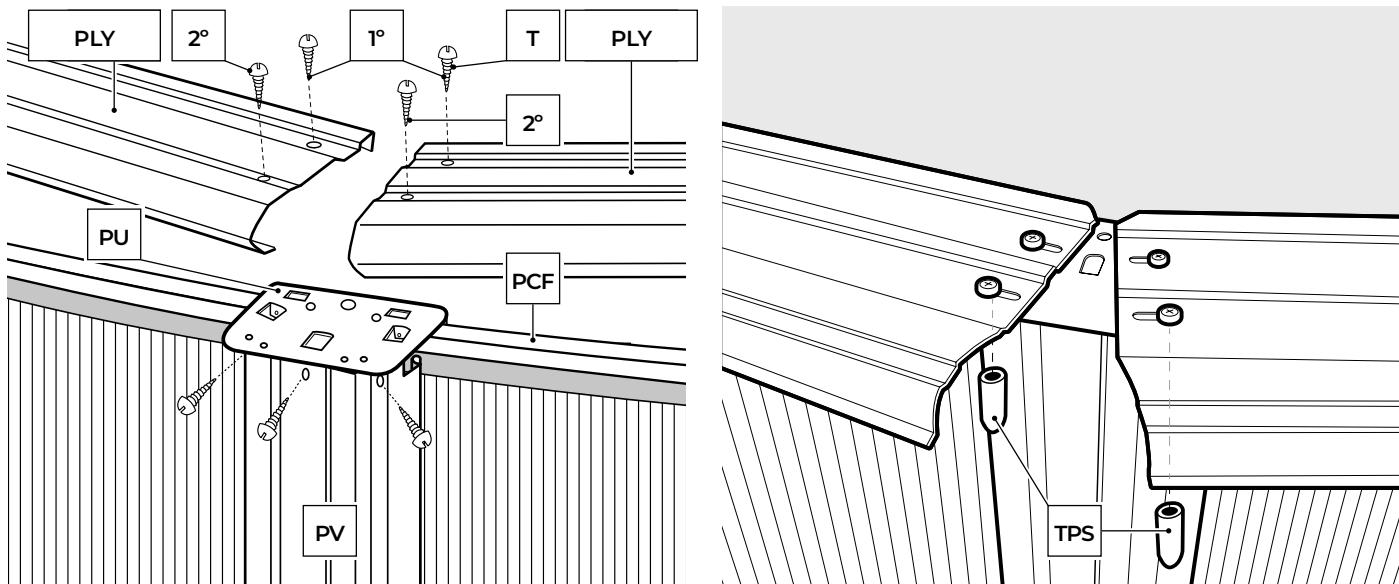
### INSTALAREA PROFILURILOR SUPERIOARE (PLIU):

Eviatați ca piesele PLIU să cadă în piscină în timpul instalării, deoarece pot deteriora căptuseala. Asezați fiecare PLIU susținut de două PU-uri consecutive cu partea rotundă în exterior. Veți vedea că fiecare PLIU are patru găuri (două în interior și două în exterior) pentru fixarea pe piesele de îmbinare. Începeți prin fixarea fiecărui

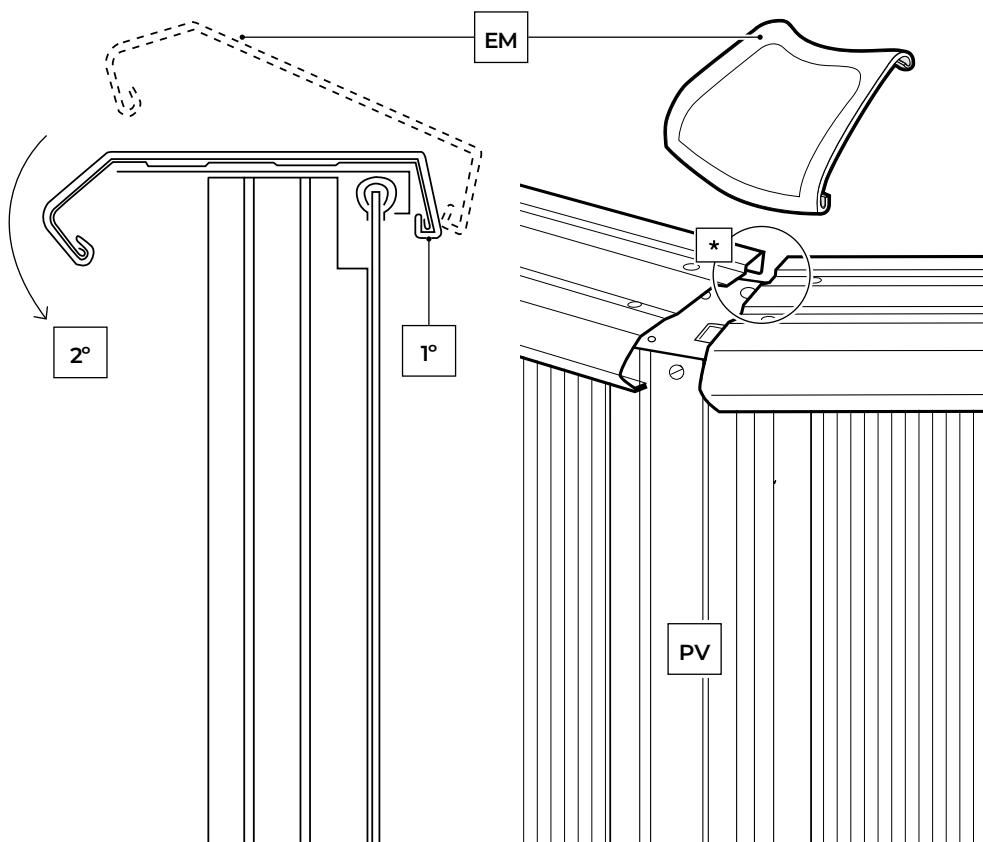
PLIU pe piesele de îmbinare, ci doar strângerea degetelor (și nu strângerea lor completă, astfel încât să existe un joc între ele) șuruburile interioare ale fiecărei părți ( $1^{\circ}$ ). După ce ati plasat toate PLIU-urile, verificați din nou dacă profilele verticale sunt verticale, dacă nu, corectați-le poziția. Apoi continuați poziționând șuruburile exterioare ( $2^{\circ}$ ) și strângeți toate șuruburile la structură.

Puneți dopurile de plastic TPS (numai pentru piscine de 120 cm) pe șuruburi (pentru protecție) din exteriorul piscinei.

**ATENȚIE:** urcarea, mersul pe jos sau așezarea pe PLIU-uri este ferm interzisă, precum și săriturile sau scufundările de la acestea.



## 4.9



\* **IMPORTANT! ÎNAINTE DE ASAMBLARE, DEBAVURAȚI UTILIZÂND UN DOSAR ȘI SMIRGHEL, TERMINAȚIILE FIECĂRUI PLIU.**

**PLASAREA PROTECTORILOR DE ÎMBINARE FLEXIBILE EM:** (numai pentru bazine de 120 cm):

Protectoarele flexibile de îmbinare sunt montate pe îmbinările dintre piesele de asamblare. Pentru a le fixa, începeți prin fixarea părții din spate (în interiorul bazinului) pe partea de finisare și cu ajutorul unei șurubelnițe ridicăți nervurile din față până când se potrivesc cu elementul de finisare.

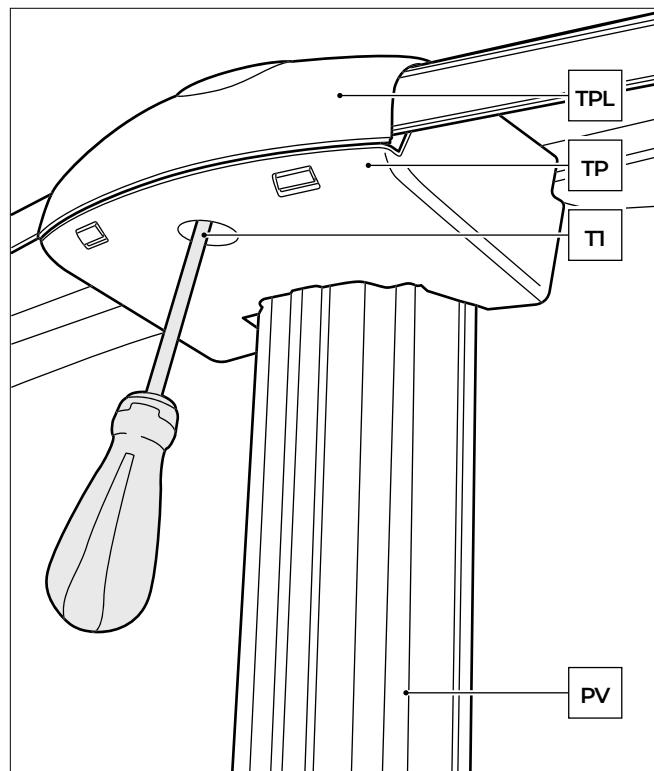
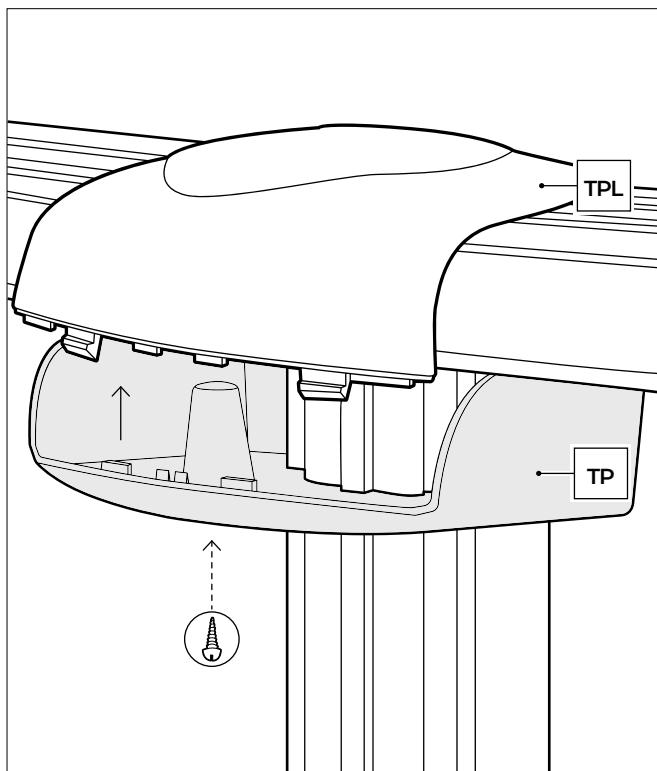
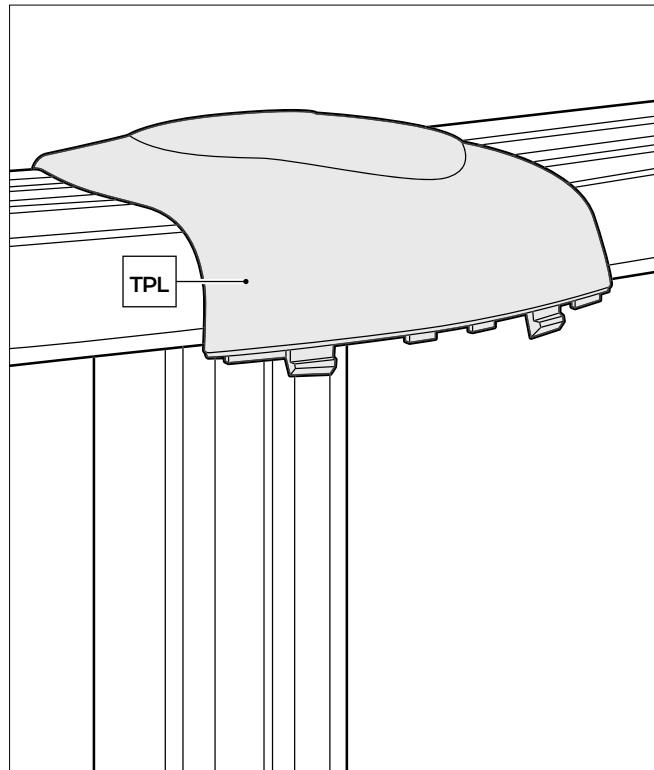
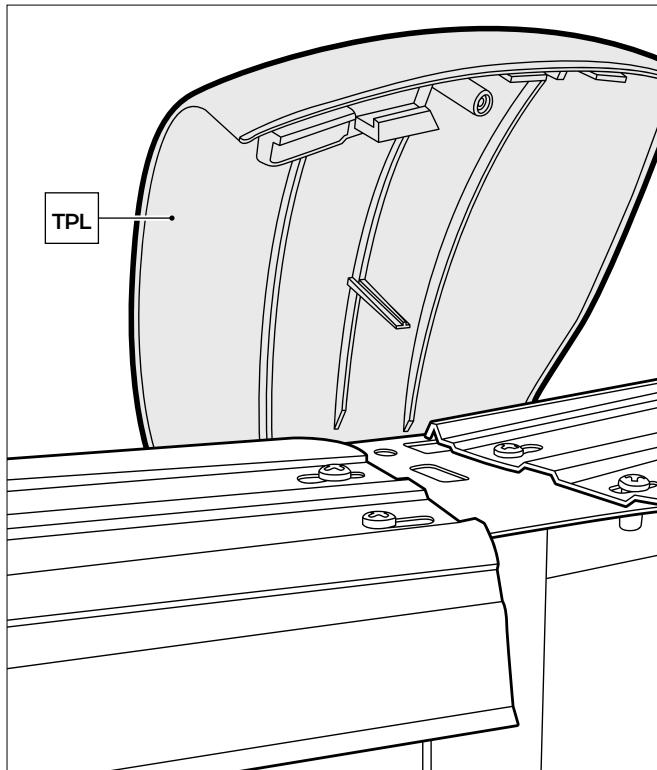
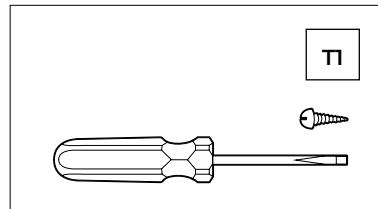
## 4.10

**PROTECTORI COMUNI: TPL și TP.**  
(Doar pentru piscine de 132 cm)

ACESTE PIESE VOR FI MONTATE ÎMBINÂND ȘI PROTEJÂND PIESELE DE FINISARE. PROTECTOARELE PENTRU ARTICULAȚII SUNT FORMATE DIN 2 ELEMENTE: STRIM Piece protector (TPL) și Vertical Section protector (TP). ÎN PRIMUL RÂND, PARTEA DIN SPATE A TPL TREBUIE SĂ FIE FIXATĂ PE PARTEA DIN SPATE A CELOR

2 BUCĂȚI. APOI, TREBUIE STRÂNS ÎN PARTEA DIN FAȚĂ A PISCINEI, FIXÂND MARGINEA TPL PE ORIFICIUL PU1. ACUM, FIXAȚI TP PE TPL DE PARTEA INFERIORĂ FOLOSIND UN ȘURUB TI PENTRU A LE UNI. ACEST PROCES VA FI REPEAT PENTRU TOATE DISPOZITIVELE DE PROTECȚIE A ARTICULAȚIILOR.

**ATENȚIE:** PENTRU ZONA DREAPTA, CRESTĂTURA TP TREBUIE ÎNDEPĂRTATĂ, ASTFEL ÎNCĂT PIESA SĂ SE POTRIVEASCĂ ÎN PV2.



## 4.11

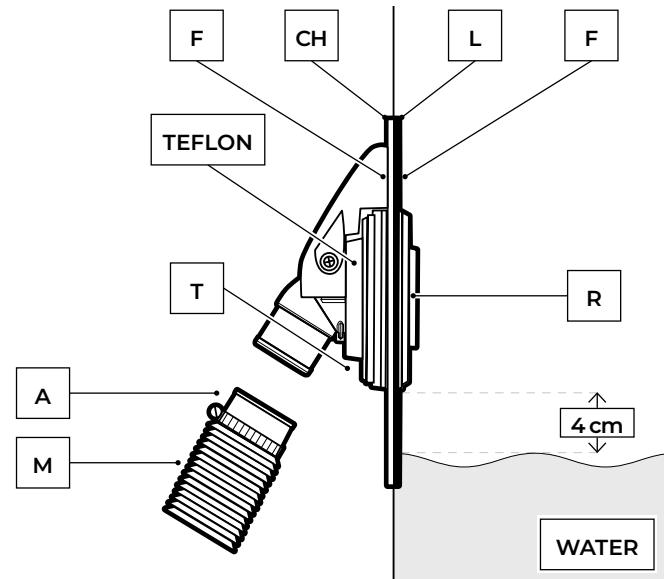
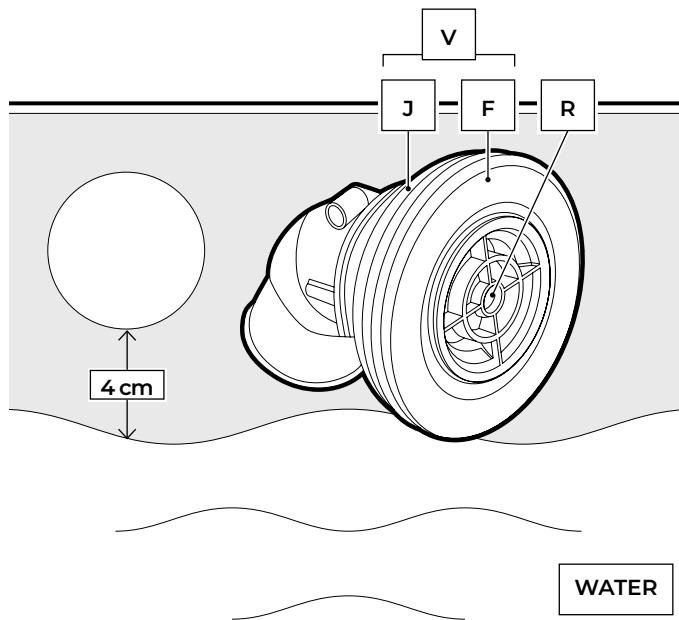
### MONTAREA SUPAPEI DE RETUR (V): (DUZUL ROTATORULUI: V)

Această supapă este situată în partea de jos a peretelui piscinei, iar apa este returnată în piscină prin ea după tratarea în unitatea de tratare. Începeți să turnați apă în piscină printr-un furtun de grădină și opriți-vă la 4 cm sub fun-

dul orificiului supapei (verificați dacă garnitura este curată înainte de a umple piscina). Marcați poziția găurii de pe căptușeala cu un stioul și faceți o formă de cruce tăiată în centrul marcapalului cu un cutit Stanley sau similar. Nu tăiați dincolo de marginea găurii. Așezați în interiorul bazinului prin tăietură, cu un sigiliu (J) și un inel de frecare (F). Tăiați

partea proeminentă a căptușelii.

Montați cealaltă garnitură (J) și celălalt inel de frecare (F) și strângeți-l ferm cu piulița (T). Introduceți furtunul de return (M) care merge de la ieșirea unității de tratament la supapa de return (V) și fixați-l cu clema (A).



## 4.12

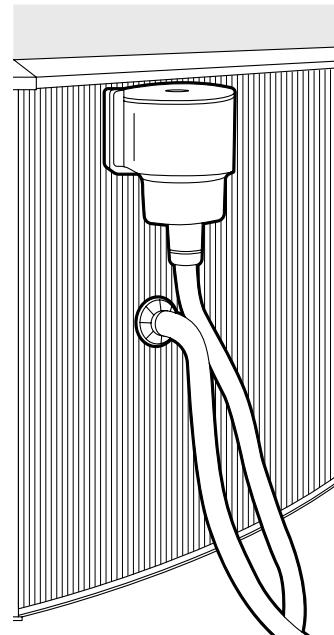
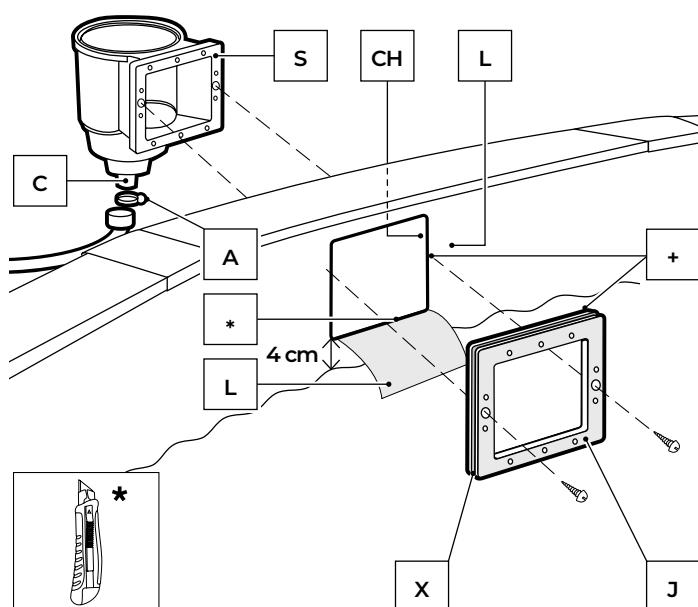
### ATAȘAREA CORPULUI (LOR) SKIMMERULUI LA EXTERIU PISCINEI:

Umpleți piscina cu apă până când nivelul este la 4 cm de fundul perforației pentru skimmer. Cu un cutit Stanley, tăiați căptușeala (L) în interiorul bazinului opus perforației. Localizați etanșarea dublă (J) astfel încât placă de perete și căptușeala să fie în canelura (X)

realizată în acest scop și montați cele două șuruburi mai scurte în găurile centrale mai mari din interiorul piscinei prin etanșarea dublă și căptușeala. Însurubați-le în găurile centrale de pe skimmer (S). Acoperiți bucsa de conectare (C) și intrarea unității de tratare a apei cu teflon. Însurubați bine bucsa de conectare (C) la skimmer, conectați un capăt al furtunului la bucsa de conectare a skim-

merului (C) folosind o clemă (A) și montați celălalt capăt la intrarea unității de tratament. Strângeți și acest capăt.

**NB.-** Montați teflon pe toate filetele de conectare a furtunului de apă pentru a asigura etanșeitatea.



## 4.13

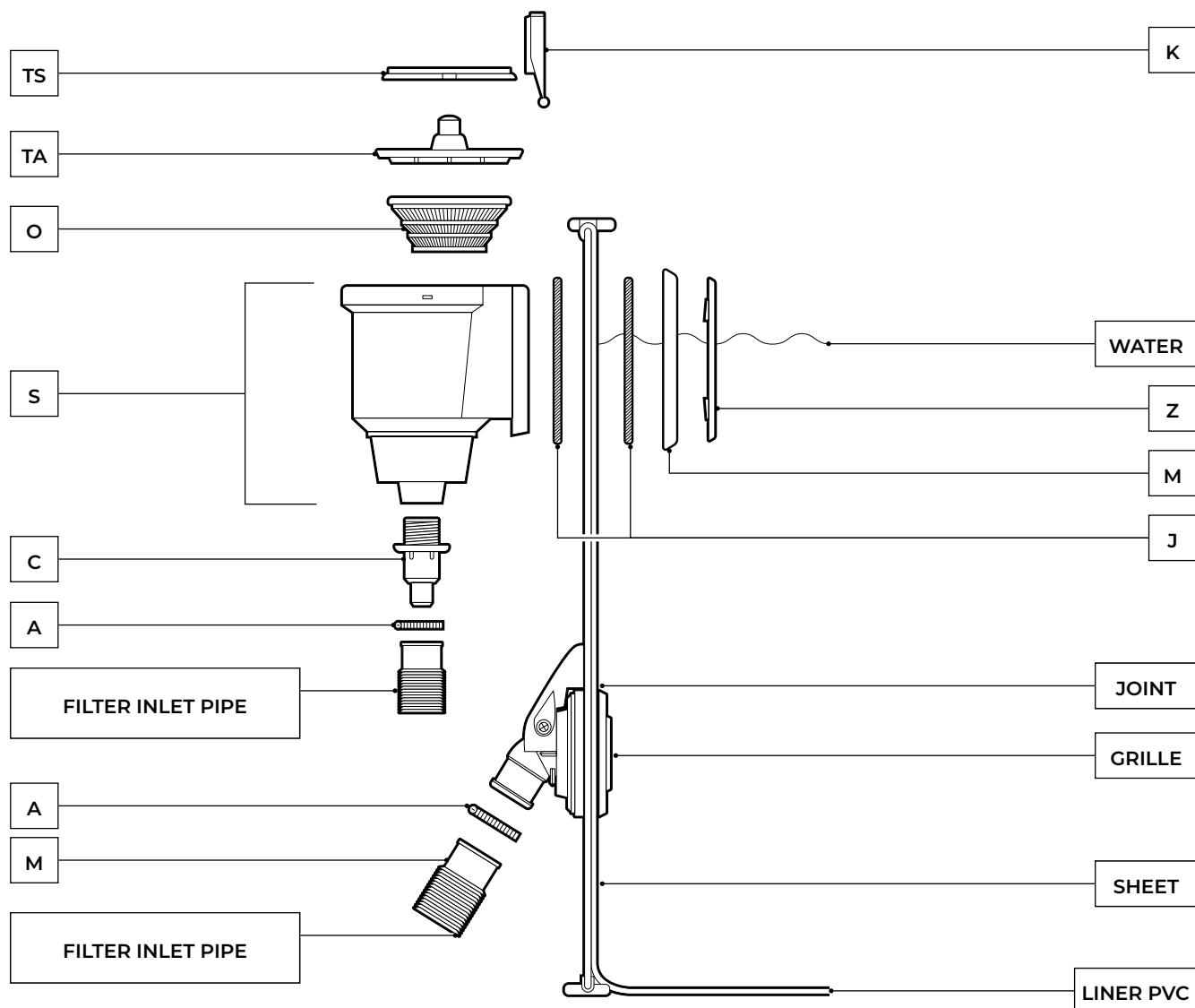
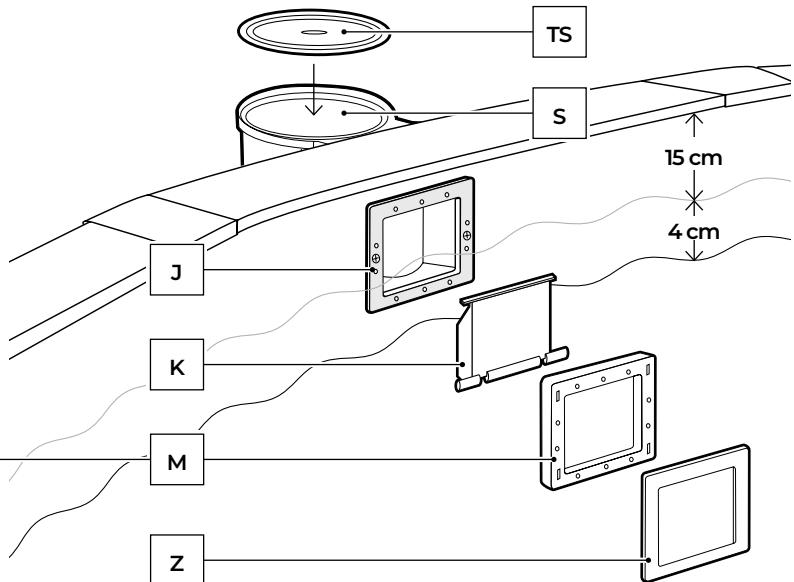
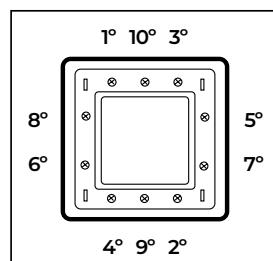
### MONTAREA CADRULUI SKIMMERULUI (M):

Asigurați-vă că toate găurile sunt aliniate corect (etanșați la perforarea plăcii de perete la skimmer). Înșurubați 10 șuruburi rămase liber prin cadre pentru a verifica dacă potrivirea este corectă. Apoi strângeți șuruburile puțin mai mult unul câte unul în ordinea indicată. În cele din urmă, strângeți-le complet în aceeași ordine.

**ULTIMELE DETALII:** Se potrivescă sub presiune cu partea de finisare a cadrului skimmer (Z). Pentru a termina, introduceti clapeta (K) prin spațiul dreptunghiular (apăsați delicat cele două

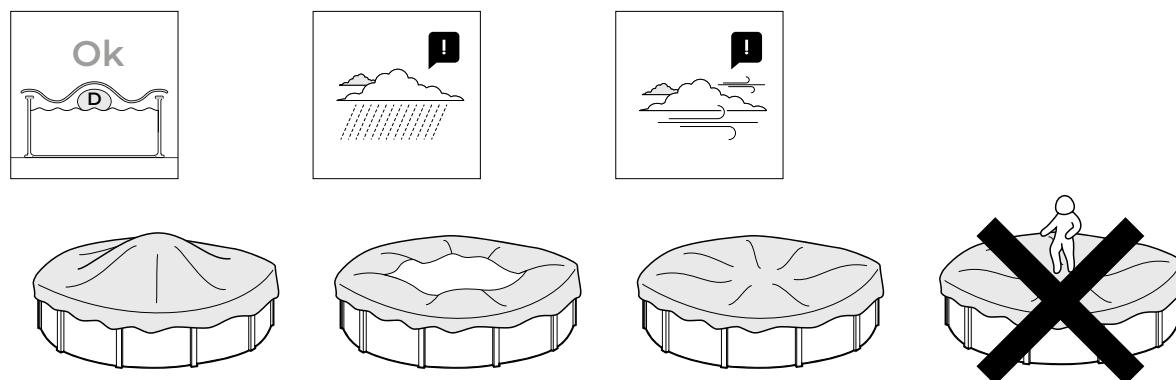
capete și montați proeminențele). Așezați coșul (O) în skimmer și în capacul corpului skimmer (TS).

**FINALIZAȚI UMLEREA PISCINEI PÂNĂ LA JUMĂTATE PE UȘA MAI SIMPLĂ, (10-15 cm sub marginea piscinei) ASA INCÂT APA SĂ INTRE ÎN EA ȘI SĂ UMPLĂ SISTEMUL DE FILTRARE.**



# #5

## Întreținere și utilizare.



- Nivelul apei piscinei trebuie să fie întotdeauna la cel puțin 15 cm de marginea marginii superioare a acesteia.
- În timpul sezonului pentru utilizarea unui kit de piscină, utilizați sistemul de filtrare o dată pe zi pentru a asigura reciclarea completă a întregii ape și întotdeauna când piscina nu este utilizată pentru ba-thing (consultați manualul purificatorului).
- În timpul sezonului de utilizare a piscinei, verificați regulat nivelul de obstrucție al mijloacelor de filtrare.
- Revizuiți toate șuruburile piscinei și posibilele puncte de coroziune cât mai mult posibil.
- Nu goliți niciodată complet piscina. Există riscul de a deteriora grav structura piscinei dacă nu există un nivel suficient de apă.
- Nerespectarea instrucțiunilor de întreținere poate cauza riscuri grave pen-

- tru sănătate, în special pentru copii.
- Utilizarea unui kit pentru piscină implică respectarea instrucțiunilor de siguranță definite în ghidul de întreținere și utilizare.
- Nu lăsați niciodată un kit de piscină pentru instalarea solului în exterior și gol.
- Curătați în mod regulat căptușeala din PVC și linia de nivel a apei cu produse non-abrasive. Curătați periodic stratul de pliere inferior al îmbinării cu căptușeala laterală, deoarece murdăria se poate aduna în acest moment. Dacă faceți accidental o mică gaură în căptușeala, acesta poate fi reparat cu plasturi AR202 sau V12.
- Capacile de vară (izoterme) vă protejează piscina de insecte, praf, frunze etc. și previn pierderea temperaturii apei. Puneti-l întotdeauna cu bulele în contact cu apa.



**RESPECTAȚI MEDIUL, NU DEMONTAȚI PISCINA DECÂT DACĂ ESTE STRICT NECESSAR. DACĂ O FACEȚI, REUTILIZAȚI APA. APA ESTE UN BUN SCUMP.**

Când piscina ta ajunge la sfârșitul vieții sale utile, aceasta ar trebui dezasamblată; diferitele materiale (plastic și otel) trebuie separate și duse la punctul de eliminare indicat de autoritățile locale.

**SEZONUL DE IARNA:****A) Dacă alegeți să nu demontați piscina:**

1-Curătați fundul și părțile laterale ale căptușelii cu un produs non-abraziv  
 2-Tratați apa cu un produs chimic pentru iarnă. Vă recomandăm să utilizați ANTIGEL LICHID în loc de plutitoare cu produs solid pentru a evita decolorarea căptușelii.

3- Lăsați piscina plină de apă luând în considerare:

- a) Pentru piscinele cu skimmer și teavă de reumplere, reduceți nivelul apei cu 5 cm sub skimmer și închideți teava de reumplere cu robinetul cu șurub inclus în filtru.  
 b) Pentru bazinile cu țevi de epuizare și reumplere, reduceți nivelul apei la 20 cm de marginea superioară a bazinului și închideți țevile utilizând sistemul de șuruburi incorpo-rated.

4- Deconectați conductele. Nu demontați skimmerul și conductele de reumplere și ex-umplere.

5- Protejați piscina cu un capac de iarnă și puneti un element plutitor între capac și apă, pentru a-l proteja de îngheț.

6- Filtru: deconectați-l de la piscină. Curătați-l, goliti nisipul sau îndepărtați mașina, uscați-l și păstrați-l într-un loc acoperit și protejat de umezeală.

7- Accesoriu: scoateți toate accesoriile (scară, alarmă, spot, stâlp ...), clătiți-le cu apă moale și ordonați-le.

PENTRU A OPERA DIN NOU PISCINA: Scoateți capacul de iarnă, instalați filtrul, schimbăți cel puțin 1/3 din apă și efectuați un tratament cu clor. Porniți filtrul cel puțin 8 ore într-un mod neîntrerupt, respectând perioada de lucru continuă indicată în manualele filtrului.

**B) Dacă alegeți să demontați piscina:**

1- Goliti piscina. Măsuri: filtru, pompă automată pentru manipularea apei curate sau a sistemului de nave comunicante. Sistem de nave comunicante: utilizați furtunul de la filtrul cu cea mai mică secțiune transversală. Fixați-o greutate la unul dintre capetele sale și plonați-o în piscină. După aceasta, scufundați întregul furtun până când nu există aer în interior. Cu o mână și sub apă opriți ermetic capătul furtunului și duceți-l la punctul de golire. Scoateți mâna și apa va începe să curgă. Nu folosiți această apă pentru udarea plantelor, deoarece conține produse chimice. 2- Curătați fiecare componentă a piscinei cu un burete și un produs de săpun cu un pH neutru. Uscați-le și ordonați-le într-un loc uscat și curat. Este normal ca după instalarea și demontarea piscinei de mai multe ori, căptușeala din PVC să se dilate și să-i slăbească elasticitatea.

PENTRU A OPERA DIN NOU PISCINA: Citiți de altă dată aceste instrucțiuni manuale de la început.

**MĂSURI CHIMICE:**

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile producătorului produsului chimic.

**AVERTISMENT: Păstrați produsele chimice într-un loc curat, uscat și în afara copiilor. Important:**

Toate produsele utilizate trebuie să fie compatibile cu căptușeala din PVC.  
 → Prima umplere: Analizați pH-ul apei și clorul (Cl) și reglați-le la nivelurile optime: pH: 7,2 - 7,6; Clor: 0,5 - 2 ppm.

→ Tratamente cu clor: constă în creșterea nivelului de clor până la aproximativ 20 ppm pentru a elimina germeni și algele marine. Acest proces trebuie făcut numai atunci când apa din piscină provine din râuri sau iazuri, ... sau dacă a rămas mult timp fără niciun tratament.

→ Verificarea: Verificați cel puțin o dată pe săptămână nivelurile de clor (utilizați un analizor de clor și pH). În același mod, vă sfătuim să adăugați un algicid pentru a preveni apariția algelor marine.

Nu înotați niciodată înainte de stabilizarea nivelului de clor. Utilizați întotdeauna un dozator plutitor pentru dizolvarea produsului chimic (tablete). Măsurarea produsului chimic trebuie făcută în conformitate cu: volumul de apă din piscină, frecvența de scăldat, condițiile climatice, temperatura apei și locația. Mutăti întotdeauna apa și așteptați dizolvarea produsului chimic înainte de a adăuga alta. Așteptați aproximativ 12 ore între orice ajustare a pH-ului, a clorului sau a algicidelor utilizând sistemul de filtrare.

**MĂSURI MECANICE:**

Verificați filtrul, skimmerul, supapele și conductele sunt bine conectate la piscină. Luați în considerare că temperatura ridicată a apei va implica mai mult timp pentru filtrare. Timp de filtrare teoretică = Volumul apei / descărcarea sistemului de filtrare (în general 8h / zi cu temperatura apei de 21 ° C), (Ideal: 2h dimineață - 4h în jurul prânzului - 2h după-amiază). Vă rugăm să respectați PERIOADA DE LUCRU CONTINUĂ INDICATĂ ÎN MANUALUL DE FILTRARE.

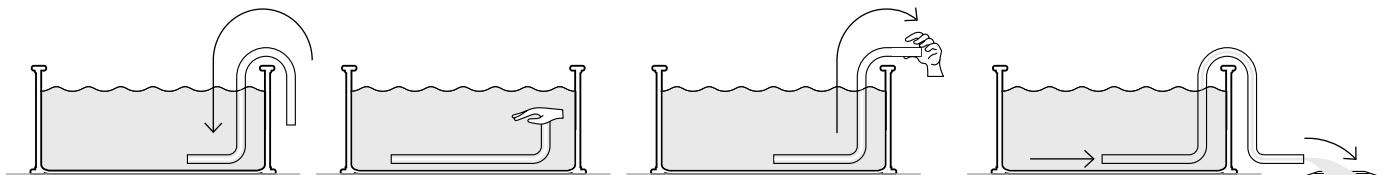
**CURATOR DE ASPIRARE (MANUAL SAU AUTOMAT):**

Numai pentru piscine cu skimmer. Conectați o extremitate a furtunului la capul periei și introduceti-o în apă pentru a o completează. Conectați celelalte extremități a țevii la adaptorul de evacuare (TA) și așezați-l deasupra coșului de skimmer. Porniți filtrul în poziția FILTER și începeți să curătați fundul. Acordați o atenție specială zonelor cu pliuri în care se acumulează murdărie.

**CURATOR DE FUND STILUL VENTURY:**

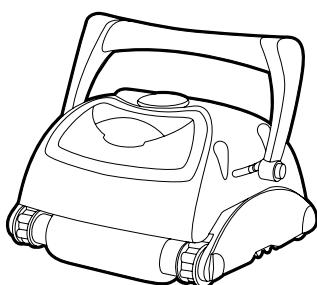
Conectați un furtun de grădină la dispozitivul de curățare inferior și introduceți-l în piscină. Deschideți robinetul până la o presiune normală pentru a face apă să curgă pe fundul bazinului, producând în acest fel un flux ascendent care lasă murdăria în filtrul (sacul) care este reglat pe curățătorul de jos.

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Apă murdară	Filtrare proastă. PH ridicat. Reziduuri organice în exces	Efectuați o returnare a filtrului. Adăugați PURIFICATOR în tablete folosind un dozator. Efectuați o clorinare de șoc.
Apă verde	Formarea algelor sau noroiului	Curătați ușor fundul și peretei piscinei. Analizați pH-ul și reglați-l între 7,2 - 7,6. Adăugați algicid și purificator de lichid.
Apă brună	Prezență de fier sau mangan	Analizați pH-ul și reglați-l între 7,2 - 7,6. Efectuați o clorinare de șoc. Adăugați un purificator de lichid.
Incubații	Prezență calcaroaselor în apă	Analizați pH-ul și reglați-l între 7,2 - 7,6. Adăugați anti-calcaroase o dată pe săptămână.
Irritații ale ochilor și ale pielii. Miros urât.	PH nepotrivit. Reziduuri organice în exces	Analizați pH-ul și reglați-l între 7,2 - 7,6. Efectuați o clorinare de șoc.

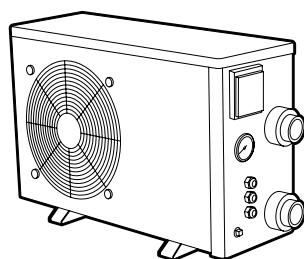
**GOLIRE - SISTEM DE COMUNICARE A VASELOR**

# #6

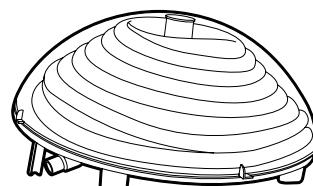
## Accesorii.



CURĂTĂTOARE



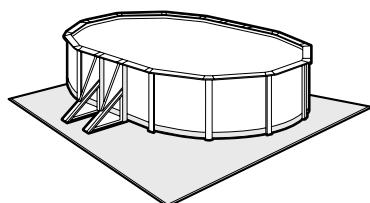
POMPE DE CĂLDURĂ



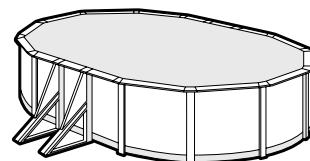
SISTEME DE ÎNCĂLZIRE



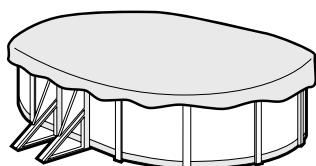
TRATAMENTUL APEI



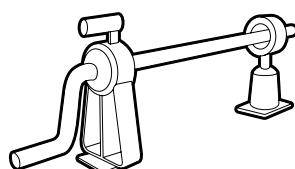
TAPIȚERIE PODEA



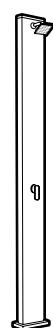
PROTECTII ISOTERMICE



PROTECȚII DE IARNA



ROLĂ DE ACOPERIRE PENTRU PAR-  
TEA DE SUS



DUSURI SOLARE

**IMPORTANT:** puteți vizualiza întreaga gamă de produse pe site-ul nostru [www.grepool.com](http://www.grepool.com)





# Card de garanție

Păstrați manualul cu justificarea de achiziție (chitanță de plată) pentru orice tip de recuperare.



Orice recuperare împotriva garanției trebuie făcută printr-o declarație online, prin intermediul site-ului [www.service-gre.com](http://www.service-gre.com), împreună cu primirea achiziției. Este posibil să vi se ceară fotografii pentru a justifica revendicarea. Nu se vor accepta returnări de materiale fără acordul prealabil. Clientul va suporta toate costurile tuturor returnărilor de mărfuri (ambalare și transport).

## DUPĂ VERIFICARE ȘI CONFIRMAREA UNUI DEFECT DE FABRICATIE

- Produsele care prezintă defecte în mod efectiv vor fi reparate sau vor fi înlocuite fără costuri de transport.

Garanția se limitează la repararea sau înlocuirea piesei defecte. Nu include, în niciun caz, plata compensării pentru daune și daune.

## GARANȚIA NU SE APLICĂ ÎN URMĂTOARELE SITUAȚII:

- Utilizarea materialelor care nu sunt conforme cu instrucțiunile noastre.
- Daune cauzate de o manipulare greșită sau de o instalare care nu respectă instrucțiunile.
- Instrucțiunile de întreținere nu au fost respectate.



### IMPORTANT:

Manufacturas Gre schimbă componente în schimbul verificării altor persoane. Dacă, după verificare, nu se detectează nicio anomalie sau disfuncție, Manufacturas Gre își rezervă dreptul de a factura clientului costul transportului și alte cheltuieli diverse.

- Utilizarea necorespunzătoare sau greșită a produsului chimic.

### DURATA GARANȚIEI:

Piscinele Gre sunt supuse garanției legale de 2 ani, stabilită de Legea generală de apărare a consumatorilor și utilizatorilor, începând cu data cumpărării și în conformitate cu termenii acesteia. Vă reamintim că pentru ca garanția să fie aplicabilă trebuie prezentată chitanța de cumpărare și / sau returnarea produsului. Manufacturas Gre acordă, de asemenea, o garanție comercială suplimentară de 2 ani pentru acest model de piscină, adică realizând un total de 4 ani, exclusiv în ceea ce privește părțile metalice ale structurii piscinei. Această garanție comercială suplimentară nu va afecta drepturile consumatorului în conformitate cu garanția legală.

Următoarele sunt excluse din ambele garanții:

- Căpușeala din PVC, în cazul dezasamblării și reasamblării bazinului
- Pete sau decolorări care pot apărea în căpușeala datorită utilizării sale
- Deteriorări ale bazinului rezultate din pregătirea slabă a solu-

lui piscina este amplasată

- Daune aduse piscinei în urma înmormântării aceleiași
- Orice daune aduse piscinei ca urmare a utilizării incorecte a acesteia, conform manualului de instrucțuni

De asemenea, toate piesele din plastic sunt excluse din garanția comercială suplimentară, adică:

- Căpușeala
  - Orice piesă decorativă
- Pentru a putea beneficia de garanție, grupul dvs. ar trebui să includă acest document.

Garanție valabilă pentru piscinele vândute după 1 ianuarie 2016.

→ Căpușeli: 2 ani pentru cusături și etanșeitatea la apă în condiții normale de utilizare. Garanția nu include: rupere, rupere, rupturi, pete (cauzate de turnarea produselor de tratament direct în apă), pete legate de creșterea algelor, pete legate de descompunerea corpuri străine în contact cu căpușeala , pete și decolorări rezultate din acțiunea produsului oxidant, menținerea culorii și uzura datorită fricțiunii materialului pe diverse suprafețe. Deformarea căpușelii care a rămas fără apă timp de 24 de ore (nu golită niciodată complet piscina). Ar trebui să păstrați eticheta cu numărul de serie al căpușelii care se află pe produs și pe ambalajul acestuia. Acest număr și un eșantion de căpușeală vor fi necesare pentru orice eventuală recuperare a garanției.

→ Grup de filtrare: Pompa are 2 ani garanție (problemă electrică), în condiții normale de utilizare. Garanția nu acoperă ruperea pieselor (baza pompei / depozit de nisip, capac pre-lter, capcană multidirectională ...), uzura datorită unei conexiuni slabe, utilizarea pompei fără apă, uzura datorită abraziunii coroziune (grupul lter ar trebui să fie localizat într-o poziție rece și uscată, păstrat protejat de stropirea apei).

→ Alte componente: 2 ani.

## URMĂTOARELE NU SUNT INCLUSE ÎN GARANȚIE

- Tăieturi în căpușeala
- Ansamblul și conexiunea lter
- Ansamblul
- Linia apei
- Instalarea marginilor
- Iernarea
- Întreținerea

## SERVICIU POST VÂNZĂRI FĂRĂ GARANȚIE:

Garanția este valabilă în toate țările UE, Marea Britanie și Elveția. GRE acordă cumpărătorului - în plus față de dreptul de garanție din partea vânzătorului care corespunde prin lege și fără a le limita - un drept suplimentar în conformitate cu condițiile următoarelor obligații garantate pentru produsele noi.

→ În caz de probleme, contactați-ne:  
[www.grepool.com/en/after-sales](http://www.grepool.com/en/after-sales)





**MANUFACTURAS GRE S.A.**

Aritz Bidea, 57 BELAKO INDUSTRIALDEA,  
APARTADO 69, 48.100 - MUNGUA (VIZCAYA) ESPAÑA.  
Telf.: (34) 94 674 11 16 · Fax: (34) 94 674 17 08

e-mail: [gre@gre.es](mailto:gre@gre.es)  
[www.grepool.com](http://www.grepool.com)

GUARANTEE N°

We reserve the right to change all or part of  
the articles or contents of this document,  
without prior notice